



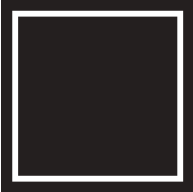
CATÁLOGO DE
PRODUCTOS

CATALOGO DE
PRODUCTOS

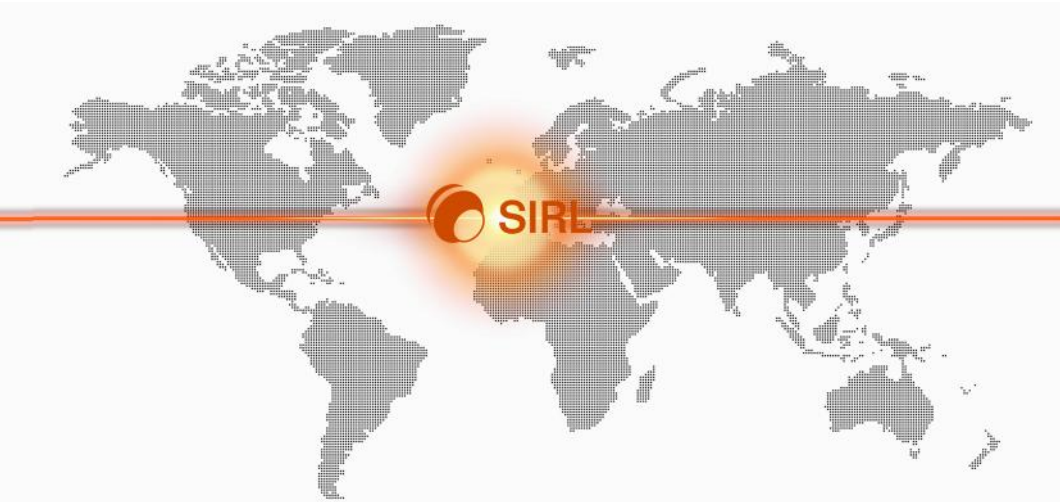
CATALOGUE
PRODUCTS

PRODUCT
CATALOG

PRODUKT
KATALOG



MUNDO SIRL
MUNDO SIRL
MONDE SIRL
SIRL'S WORLD
SIRL'S WELT



**EXPERIÊNCIA
E INOVAÇÃO**

Hà mais de duas décadas dedicada ao fabrico de máquinas e ferramentas para a construção civil, a SIRL assenta todo o seu trabalho em valores como rigor e qualidade, utilizando toda a experiência na procura de soluções que vão de encontro às necessidades dos nossos parceiros.

**QUALIDADE E
SEGURANÇA**

Ao adquirir os nossos produtos asseguramos a todos os clientes a melhor qualidade e segurança.

**DESIGN E
SERVIÇO**

As betoneiras SIRL são fabricadas de acordo com as normas europeias e por profissionais qualificados e experientes, chegando até si a preços mais acessíveis, numa procura constante de respostas que satisfaçam.

**SIRL, CONSIGO
NA LINHA DA
FRENTE**

**EXPERIENCIA
Y INNOVACIÓN**

Hace mas de dos décadas que nos dedicamos a la fabricación de maquinas y herramientas para la construcción civil. La firma SIRL centra todo su trabajo en valores como el rigor y la calidad, utilizando toda su experiencia en conseguir soluciones que van de acuerdo a las necesidades de nuestros clientes.

**CALIDAD Y
SEGURIDAD**

Al adquirir nuestros productos aseguramos a todos los clientes una mejor calidad y seguridad.

**DISEÑO Y
SERVICIO**

Las hormigoneras SIRL son fabricadas de acuerdo a las normativas europeas, con profesionales cualificados y con experiencia, obteniendo así precios mas asequibles y con la búsqueda constante de res- puestas que satisfagan.

**SIRL, JUNTOS
EN LA LINEA DE
FRENTE**

**EXPÉRIENCE
ET INNOVATION**

Depuis plus de deux décennies consacrées à la fabrication de machines et d'outils pour la construction SIRL base tout son travail sur des valeurs telles que la rigueur et la qualité, en utilisant toute l'expérience pour trouver des solutions qui répondent aux besoins de nos partenaires.

**CONCEPTION ET
SERVICE**

Les Bétonnières SIRL sont fabriqués selon les normes européennes et par un personnel qualifié et expérimenté.

**QUALITÉ ET
SÉCURITÉ**

En achetant nos produits, nous assurons a tous les clients la meilleure qualité et sécurité.

**SIRL, AVEC VOUS
SUR LA LIGNE DE
FRONT**

**ERFAHRUNG
UND INNOVATION**

Seit mehr als zwei Jahrzehnten in der Herstellung von Werkzeug und Baumaschinen gewidmet. SIRL erbaut ihre Arbeit in Werte wie Genauigkeit und Qualität um die Bedürfnissen unserer Partner zu entsprechen.

**QUALITÄT UND
SICHERHEIT**

Beim kauf unser Produkt sichern wir unseren Kunden Qualität und Sicherheit.

**DESIGN UND
DIENSTLEISTUNG**

Die Betonmischer von SIRL werden von Erfahren und Qualifizierten Mitarbeiter im Einklang mit EU-Richtlinien Preiswertig hergestellt und Angeboten. SIRL ist immer auf der suche nach neun Lösungen um den bedarf unseren Kunden bestens anzupassen.

**SIRL MIT IHNEN GE-
MEINSAM AUF VOR-
DERSTE LINIE**

**EXPERIENCE AND
INNOVATION**

For over two decades dedicated to the manufacture of machinery and tools for construction the SIRL based all his work on values such that the rigor and quality, using all the experience in finding solutions that meet the needs of our partners.

**QUALITY AND
SAFETY**

By purchasing our products we secure that all customers the best quality and safety.

**DESIGN AND
SERVICE**

SIRL concrete mixers are manufactured according to European standards and by qualified and experienced people.

**SIRL, WITH YOU
IN THE FRONT
LINE**

“CONTINUAR A EMPREENDER PARA TRIUNFAR É O OBJECTIVO DA NOSSA EQUIPA!”

“CONTINUAR
EMPRENDIENDO
PARA TRIUNFAR
ES EL OBJETIVO DE
NUESTRO EQUIPO!”

“CONTINUER
CETTE HISTOIRE
DE SUCCÈS
EST LE BUT DE
NOTRE ÉQUIPE!”

“WEITERBLDUNG
ZUM ERFOLG
IST DE ZIEL VON
UNSEREN TEAM!”

“CONTINUING
TO UNDERTAKE
TO SUCCEED IS
THE OBJECTIVE OF
OUR TEAM!”

MÁRIO SIMÕES
Presidente / Chairman SIRL

O negócio que deu origem à SIRL iniciou-se em 1988 numa pequena garagem de 50m2, mas com a persistência e a vontade constante de vencer cada desafio permitiu-nos, passados 28 anos, estarmos dotados de uma unidade industrial com cerca de 14.000m2, capazes de responder às exigências dos nossos clientes espalhados por mais de 50 países de todos os continentes.

A SIRL hoje é detentora de uma equipa capaz de responder a cada exigência, pois os nossos profissionais têm qualificação adequada à tecnologia de ponta existente, que nos permite destronar qualquer dificuldade e dotar os nossos clientes das melhores soluções para o seu negócio.

A SIRL, ao longo da sua existência, tomou a decisão de transformar dificuldades, em oportunidades, de transformar Indecisões em Objetividade e de transformar obstáculos em metas e objetivos.

Hoje a SIRL com a sua experiência na construção e desenvolvimento de máquinas é a empresa de referência no sector, quer em Portugal quer no mundo. Orgulha-se de ter os melhores clientes em todo o mundo, o que permite que estes interajam no desenvolvimento dos produtos e nos ajudem a evoluir a cada dia para ser capaz de responder às suas necessidades e do seu mercado bem como às suas exigências. A SIRL hoje fabrica mais de 150 modelos diferentes de Betoneiras e toda uma gama de máquinas de compactação e vibração, bem como uma gama completa de ferramentas e utensílios para a construção, jardim e agricultura.

Só uma verdadeira equipa composta por profissionais qualificados e uma rede de distribuição composta por clientes profissionais nos permite ser cada vez melhor.

Quero aqui deixar um agradecimento aos nossos profissionais e aos nossos clientes, porque esta equipa permite-nos olhar o futuro com esperança.

El negocio que dio origen a SIRL se inició en 1988 en un pequeño garaje de 50m2, pero con la persistencia y las constantes ganas de vencer cada desafío, nos ha permitido, pasados 28 años, estar equipados con una unidad industrial, con cerca de 14.000m2, capaces de dar respuesta a las exigencias de nuestros clientes esparcidos por más de 50 países, en todos los continentes.

SIRL tiene hoy un equipo capaz de dar respuesta a cada exigencia, una vez que nuestros profesionales poseen una cualificación adecuada a la tecnología punta existente, que nos permite destronar cualquier dificultad y dotar nuestros clientes con las mejores soluciones para su negocio.

A lo largo de su existencia, SIRL ha tomado la decisión de transformar dificultades en oportunidades, de transformar Indecisiones en Objetividad y de transformar obstáculos en metas y objetivos.

Hoy, con su experiencia en el área de la construcción y desarrollo de maquinaria SIRL es la empresa de referencia en el sector, no solo en Portugal sino también en el mundo. SIRL se enorgullece de poseer los mejores clientes en todo el mundo, lo que permite que estos interactúen en el desarrollo de los productos y nos ayuden a evolucionar día tras día y ser capaces de dar respuesta a sus necesidades y a su mercado, así como a sus exigencias. SIRL, hoy, fabrica más de 150 modelos diferentes de Hormigoneras y toda una gama de máquinas de compactación y vibración, así como una gama completa de herramientas y utensilios para la construcción, jardines y agricultura.

Solamente un verdadero equipo compuesto por profesionales cualificados y una red de distribución compuesta por clientes profesionales nos permite ser cada vez mejores.

Quiero agradecer a nuestros profesionales y a nuestros clientes, porque este equipo es el que nos permite mirar hacia el futuro con esperanza.

La société SIRL a commencé son activité en 1988 dans un petit garage de 50 m2, avec beaucoup de persistance et une volonté sans égal de vaincre chaque défis, 28 ans après nous sommes fiers d'avoir une unité industrielle de 14000 m2. Ce qui nous permet de répondre aux exigences de nos clients sur plus de 50 pays dans tous les continents.

SIRL est aujourd'hui en mesure de répondre à toute les exigences présente sur le marché, pour cela elle dispose d'une équipe de professionnels qualifiés et d'une technologie de pointe capable d'offrir à nos clients des solutions appropriés pour leurs négoces.

Au long de sont histoire SIRL à été capable de transformer les difficultés en opportunités, les indecisions en decisions et de vaincre tous les obstacles en ce surpassant pour pouvoir atteindre ces objectifs.

Aujourd'hui nous sommes en possession d'une expérience tels dans la construction et développement de machines que nous sommes reconnues comme une référence dans le secteur à la fois au Portugal, bien comme dans le reste du monde. Nous sommes fiers de servir les meilleurs clients dans tous le monde, ce qui nous permet de produire à chaque fois plus de produits et de perfectionné ceux qui sont déjà existent. SIRL fabrique plus de 150 modèles différents de bétonnières et une large gamme de machines de compaction et vibration, des outils pour la construction, jardinage et agriculture.

Seule une véritable équipe de professionnels qualifiés et un réseau de clients autant professionnels nous permet d'évoluer constamment à chaque jour qui passe.

Je tiens à remercier tous mes employés et clients, car seulement ensemble nous sommes capable d'aborder l'avenir avec espoir.

Das ursprüngliche Geschäft von SIRL begann in 1988 in einer 50 m2 Garage. Mit starken Willen und ständigen Wunsch jede Herausforderung zu gewinnen. Nach 28 Jahren sind wir mit einer industriellen Einheit, mit über 14.000m2, ausgestattet in der Lage die Anforderungen unserer Kunden in über 50 Ländern auf allen Kontinenten entgegen zu kommen.

SIRL ist fähig auf jede Nachfrage zu reagieren. Mit Qualifizierte Mitarbeiter und Technologie, helfen den Aufbau diverse Möglichkeiten um unseren Kunden die besten Lösungen für Ihr Unternehmen zu liefern.

SIRL, verwandelt Schwierigkeiten in Sachlichkeit, Unentschlossenheit in Entscheidung und transformiert Hindernisse in Ziele.

Heute hat SIRL ein Besitztum an Erfahrung in der Konstruktion und Entwicklung von Maschinen die sowohl in Portugal als auch in der Welt anerkannt ist.

Wir sind stolz, die besten Kunden in der Welt zu betreuen, sie in der Produktentwicklung zu integrieren um den Bedürfnisse Ihre Märkten zu entsprechen.

SIRL stellt heute mehr als 150 verschiedene Modelle von Betonmischer und eine ganze Reihe von Maschinen Verdichtung, Rüttler, Werkzeugen und Utensilien für den Bau, Garten und Landwirtschaft dar.

Nur ein wahrer Team von Qualifizierten Fachleuten und ein Vertriebsnetz von professionellen Kunden ermöglicht es uns, jeden Tag besser anzukommen.

Ich wünsche unseren Mitarbeitern und Kunden zu danken, nur gemeinsam sind wir fähig die Zukunft mit Hoffnung anzupacken.

The business that gave rise to SIRL began in 1988 in a small garage of 50m2, but persistence and constant desire to win every challenge, allowed us, after 28 years, to have an industrial unit with about 14,000m2, able to meet the demands of our customers in over 50 countries on all continents.

SIRL owns now a team capable of responding to every demand, as our professionals have adequate qualification to the existing technology, allowing us to dethrone any difficulty and to give to our customers the best solutions for your business.

SIRL throughout its existence, made the decision to turn difficulties into opportunities to transform indecision on objectivity and transform obstacles into goals and objectives.

Today, SIRL with its experience in the construction and development of machines is the benchmark company in the sector, in Portugal and Worldwide. SIRL is proud to have the best partners in the world, which allows them to interact in product development and help SIRL to evolve every day to be able to respond to their needs, market and its demands. SIRL manufactures at the moment more than 150 different models of mixers and a whole range of compaction and vibration machines as well as a full range of tools for construction, garden and agriculture.

Only a true team of qualified professionals and a distribution network of high skill partners allows us to be better.

I want to thank to our employees and our customers, because this team allows us to look to the future with hope.



TECNOLOGIA DE PRODUÇÃO
TECNOLOGÍA DE PRODUCCIÓN
TECHNOLOGIE DE PRODUCTION
PRODUCTION TECHNOLOGY
PRODUKTION TECHNOLOGIE

01

CORTE CHAPA
CORTE CHAPA
COUPE DE TÔLE
CUTTING AND
SHAPING STEEL
STAHL SCHNEIDEN
UND MODELLIERUNG



03

ESTAMPAGEM
ESTAMPADO
MOULAGE
MOLDING
STAMPFER

02

CORTE SERROTE
CORTE DE SIERRA
COUPE AUTOMATIQUE
AUTOMATIC
CUTTING SYSTEM
SÄGEN



04

SOLDADURA
SOLDADURA
SOUDAGE
WELDING
SCHWEISSEN



05

MONTAGEM
MONTAJE
ASSEMBLAGE
ASSEMBLY
MONTAGE

06

PINTURA EPOXY
PINTURA EPOXY
PEINTURE EPOXY
PAINTING EPOXY
PULVERBESCHICHTUNG



07

ARMAZÉM
ALMACENAMIENTO
STOCKAGE
STORAGE
LAGER



08

TRANSPORTE
TRANSPORTE
TRANSPORT
TRANSPORT

BETONEIRAS
HORMIGONERAS
BÉTONNIÈRES
CEMENT MIXERS
BETONMISCHERS

012 027	BETONEIRA INSONORIZADA HORMIGONERA INSONORIZADA BÉTONNIÈRE SILENCIEUSE SILENT CEMENT MIXER SIRLENCIOSA BETONMISCHER
014 - 015	BP400S RLAT
016 - 017	B280S
018 - 019	B200S
020 - 021	BTCM 165
022 - 023	BTCM 145
024 - 025	BTN 165
026 - 027	BTN 145

028 059	BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER ANHÄNGER BETONMISCHER
030 - 031	BP500 RLAT
032 - 033	BP420 RLAT
034 - 035	BP400 RLAT
036 - 037	BP330 RLAT
038 - 039	BP280 RLAT
040 - 041	BP400 RLAT45
042 - 043	BP280 RLAT45
044 - 045	BP500 4R
046 - 047	BP400 4R
048 - 049	BP500 SR
050 - 051	BP400 SR
052 - 053	BP500 R
054 - 055	BP400 R
056 - 057	BP330 R
058 - 059	BP280 R

060 069	BETONEIRA TROPICAL REBOCÁVEL HORMIGONERA TROPICAL REMOLCABLE BÉTONNIÈRE TROPICAL TRACTABLE TROPICAL TOWABLE CEMENT MIXER TROPISCH ANHÄNGER BETONMISCHER
062 - 063	BT500 R
064 - 065	BT400 R
066 - 067	BT330 R
068 - 069	BT280 R

070 091	BETONEIRA PROFISSIONAL HORMIGONERA PROFESIONAL BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL PROFESSIONAL CEMENT MIXER PROFI BETONMISCHER
072 - 073	BP400 AG
074 - 075	BP500 N
076 - 077	BP400 N
078 - 079	BP330 N
080 - 081	BP280 N
082 - 083	BP200 D
084 - 085	BP200
086 - 087	BP190
088 - 089	BP170
090 - 091	BP160

092 107	BETONEIRA PROFISSIONAL TRAVÃO DE DISCO HORMIGONERA PROFESIONAL FRENO DE DISCO BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL FRÉNAGE PAR DISQUE PROFESSIONAL CEMENT MIXER BRAKE DISC PROFI BETONMISCHER SCHEIBENBREMSE
094 - 095	BP200D TD
096 - 097	BP190 TD
098 - 099	BP170 TD
100 - 101	PRO190 TD
102 - 103	PRO170 TD
104 - 105	PRO160 TD
106 - 107	PRO145 TD

108 121	BETONEIRA PROFISSIONAL HORMIGONERA PROFESIONAL BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL PROFESSIONAL CEMENT MIXER PROFI BETONMISCHER
110 - 111	PRO190
112 - 113	PRO190 D
114 - 115	PRO170
116 - 119	PRO165
120 - 121	PRO160

122 131	BETONEIRA BRICOLAGE HORMIGONERA BRICOLAGE BÉTONNIÈRE BRICOLAGE DIY CEMENT MIXER DIY BETONMISCHER
124 - 125	BR190
126 - 127	BR170
128 - 129	BR160
130 - 131	BR145

132 137	BETONEIRA BRICOLAGE HORMIGONERA BRICOLAGE BÉTONNIÈRE BRICOLAGE DIY CEMENT MIXER DIY BETONMISCHER
134 - 135	B165
136 - 137	B135

138 143	BETONEIRA ROTATIVA COM CARREGADOR HORMIGONERA ROTATIVO CON CARGADOR BÉTONNIÈRE HYDRAULIQUE A CHARGEUR CEMENT MIXER WITH HYDRAULIC LOADER HYDRAULISCHER BETONMISCHER MIT LADER
140 - 141	BRH450 + BRH600 + BRH800 + BRH1200
142 - 143	BBH400 + BBH500

MÁQUINAS
MAQUINAS
MACHINES
MACHINES
MASCHINEN

144 157	MC
148	SVR 6500KE
149	SP90
150	SP80
151	SP70
152 - 153	SPR160 + SPR160DL
154 - 155	SPV97
156 - 157	SPV60

158 160	MA
158	SCAE50
159	SCA35
160	SD ACESSÓRIOS ACCESORIOS ACCESSOIRES ACCESSORIES ZUBEHÖR

161 161	MA
161	B1600 + B1200

162 165	MR
162	SRV3500
163	SRV2500
164	SRV1500
165	SRV ACESSÓRIOS ACCESORIOS ACCESSOIRES ACCESSORIES ZUBEHÖR

166 174	MV
166	SVG100
167	SVD100
168	SBA
169	SVP47 + ACESSÓRIOS ACCESORIOS ACCESSOIRES ACCESSORIES ZUBEHÖR
170	SVHP60
171	SVP55

172 175	MH
172	SH120
173	SH90
174	SH60

176 178	MF
176 - 177	C26 C29 C32 C38 C42
178 - 179	CD
180 - 181	D

182 182	MM
182	SME + SME
182	SGCV

183 183	CM
183	SC

184 184	MP
184	SGL32 + SGL42

185 191	EL
185	SEL300
186 - 187	SG300 MONO SG300 TRI
188 - 189	SG500 MONO SG500 TRI
190 - 191	SG1000 MONO/TRI
192 - 193	SGD 300/500/1000 SGG 350/500
194	SCG110
195	SB100 + SCM300

FERRAMENTAS
HERRAMIENTAS
OUTILS
TOOLS
BAUWERKZEUG

196 203	SAE
	ANDAIMES EUROPEUS ANDAMIOS EUROPEOS ÉCHAFAUDAGE EUROPÉEN EUROPEAN SCAFFOLDS EUROPÄISCHE BAUGERÜST

204 207	SAT
	ANDAIMES TRADICIONAIS ANDAMIOS TRADICIONAL ÉCHAFAUDAGE TRADITIONNEL TRADITIONAL SCAFFOLDS SCAFFOLDS

208 209	SAT
	ANDAIMES TRADICIONAIS ES ANDAMIOS TRADICIONAL ES ÉCHAFAUDAGE TRADITIONNEL ES TRADITIONAL SCAFF OLDS ES SCAFFOLDS ES

210 211	SPG
	PRANCHAS METÁLICAS GALVANIZADAS PLANTAFORMA METALICA FLIA GALVANIZADAS PLANCHER MÉTALLIQUE GALVA GALVANIZED METALLIC BOARDS GALVANIZIERT METTALPLANKE

212 215	SG
	SEGURANÇA SEGURIDAD SÉCURITÉ SECURITY BAUSTELLENEINRICHTUNGEN

216 223	SC
	COFRAGEM ENCOFRADOS COFFRAGE FORMWORK SCHALUNG

224 225	SC
	PÁS PALAS PELLES STEEL SHOVEL SCHAUFFEL

226 227	SC
	CAVALETES CABALLETES TRETEAUX TRETTLES BÖCKEN

228 231	SCT
	CARROS DE TRANSPORTE CARETILLO DE REPARTO DIABLES STOCK CARS LAGERKARREN

232 232	SCL
	CARROS LAVRADOR CARETILLO DE AGRICULTURA BROUETTE AGRICOLE FARM WHEEL-BARROW LANDWIRTSCHAFTKARRE

233 243	SCA
	CARROS DE ATERRO CARRETILLO BROUETTES WHEEL-BARROWS SCHUBKARREN

244 245	SC
	ACESSÓRIOS - RODAS ACCESORIOS - RUEDAS ACCESSOIRES - ROUES ACCESSORIES - WHEELS ZUBEHÖR - RÄDER

246 247	SCO SCW
	CONTENTOR PARA OBRA CASETA PARA OBRA CONTAINER DE CHANTIER FOLDING CONTAINER FOR WORK KLAPPBAUBEHÄLTER

BS



BP400S RLAT



B280S



B200S



BTCM165



BP280N



BP200D



BP200



BP190



BP170



BTCM145



BTN165



BTN145

BPR



BP500 RLAT

BTD



BP160



BP200D TD



BP190 TD



BP170 TD



BP420 RLAT



BP400 RLAT



BP330 RLAT



BP280 RLAT



BP400 RLAT45



PRO190 TD



PRO170 TD



PRO160TD



PRO145TD

PRO



BP280 RLAT45



BP500 4R



BP400 4R



BP500 SR



BP400 SR



PRO190



PRO190D



PRO170



PRO165

BTR

BP



BT500 R



BT400 R



BT330 R



BT280 R



BR160



BR145

B



B165



B135

BRH



BRH450/600/800/1200

BBH



BBH400/500

BETONEIRA INSONORIZADA
HORMIGONERA INSONORIZADA
BÉTONNIÈRE SILENCIEUSE
SILENT CEMENT MIXER
SIRLENCIOSA BETONMISCHER

The logo consists of the letters 'BS' in a bold, orange, serif font, centered within a white square. This white square is enclosed by a thick orange border, which is itself set within a larger white rectangular frame.

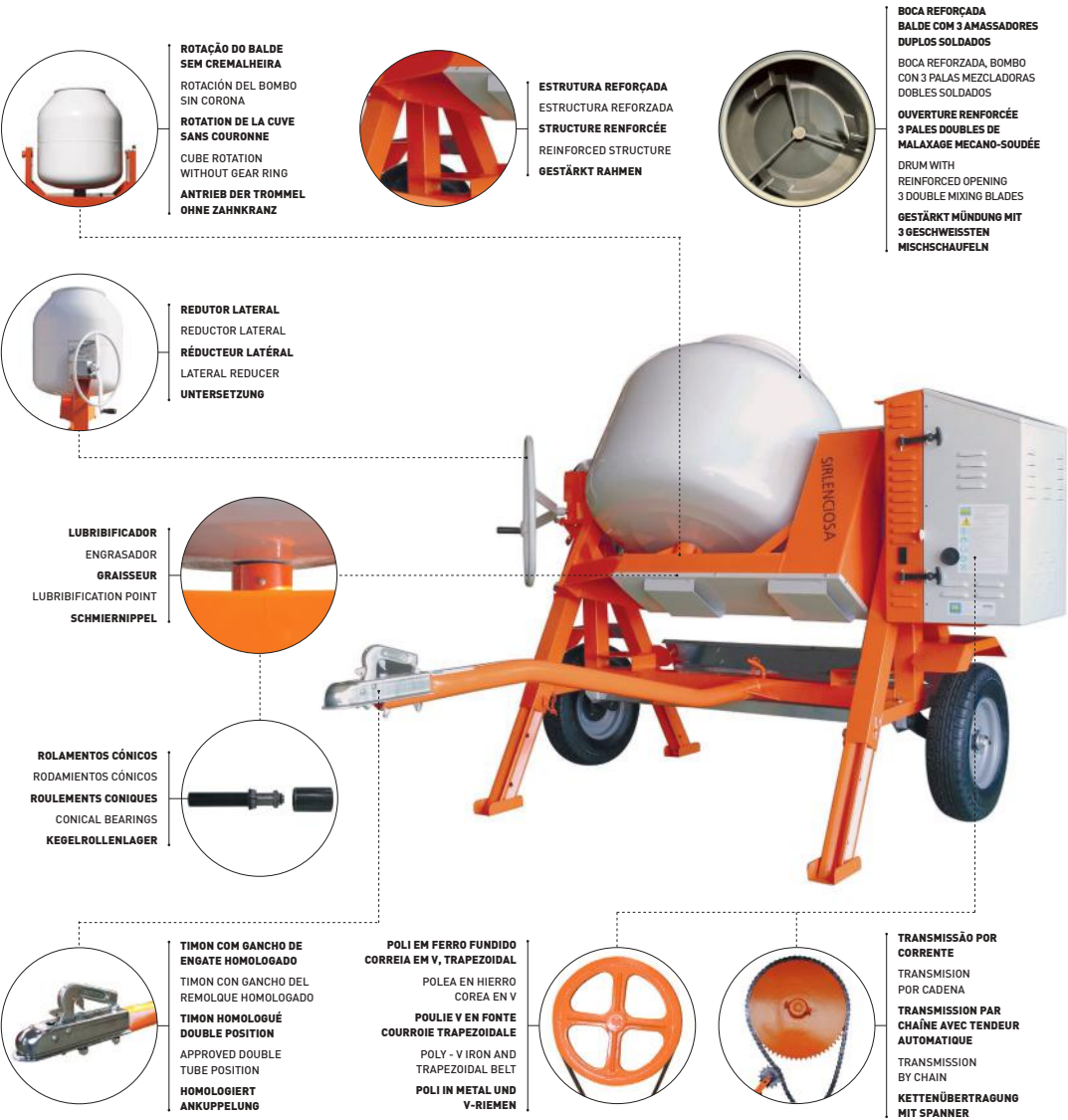
BS

BP
400S
RLAT

BETONEIRA INSONORIZADA REBOCÁVEL
HORMIGONERA INSONORIZADA REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE SILENCIEUSE TRACTABLE
SILENT TOWABLE CEMENT MIXER
ANHÄNGBARER SIRLENCIOSA BETONMISCHER



360 Lts	300 Lts	2,6 m3/h	35Kgs + 35Kgs	236 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIÈDES GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEIHE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.



	SIRL MOTORS	ROBIN SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	KIPOR	BP400S RLAT	1950x1230x1650
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL			EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA				APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	ESSENCE				COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	PETROL				STACKING SYSTEM	DIMENSIONEN
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	BENZIN				VERPACKUNGSEINHEIT	
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL	*** ROUE DE SECOURS EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION					
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NO CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE ZU ÄNDERN.					

B280S

BETONEIRA INSONORIZADA
HORMIGONERA INSONORIZADA
BÉTONNIÈRE SILENCIEUSE
SILENT CEMENT MIXER
SIRLENCIOSA BETONMISCHER



260 Lts	210 Lts	2,12 m3/h	25Kgs + 25Kgs	139 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEZEEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEZEIGTEN MENIGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIGVOM ZEMENT TYPE.

	SIRL MOTORS	B280S	1770x900x1580
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	STACKING SYSTEM	DIMENSIONEN
MOTOR	ELEKTRISCHE	VERPACKUNGSEINHEIT	

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEZEIGTEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MASSE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

B200S

BETONEIRA INSONORIZADA
HORMIGONERA INSONORIZADA
BÉTONNIÈRE SILENCIEUSE
SILENT CEMENT MIXER
SIRLENCIOSA BETONMISCHER



ROTAÇÃO DO BALDE SEM CREMALHEIRA
ROTACIÓN DEL BOMBO SIN CORONA
ROTATION DE LA CUVE SANS COURONNE
CUBE ROTATION WITHOUT GEAR RING
ANTRIEB DER TROMMEL OHNE ZAHNKRANZ



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 MASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 3 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MECANO-SOUDEE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
3 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



REDUTOR LATERAL
REDUCTOR LATERAL
RÉDUCTEUR LATÉRAL
LATERAL REDUCER
UNTERSETZUNG



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND
TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND
V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR
CORRENTE
TRANSMISSION
POR CADENA
TRANSMISSION PAR
CHAÎNE AVEC TENDEUR
AUTOMATIQUE
TRANSMISSION
BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG
MIT SPANNER

190 Lts	160 Lts	2,05 m3/h	35 Kgs	103 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENIGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIGOM ZEMENT TYPE.

	SIRL MOTORS	B200S	1540x900x1420
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MÄSSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

BETONEIRA TRIPÉ CARRO
HORMIGONERA TRÍPOLE CARRETILLO
BÉTONNIÈRE GENRE BROUETTE
TRIPOD MIXER
VIERBEIN BETONMISCHER MIT RÄDER



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 2 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



TRABALHA SEM TRIPE
FUNCIONA SIN UN TRÍPODE
TRAVAILLE SANS TRÉPIED
WORK WITHOUT TRIPOD
ABEITET OHNE DREIBEIN



TRANCADOR DE POSIÇÃO
FRENO DE POSICION
FREIN DE POSITION
POSITION BREAK
SEULENRIEGL



TRIFE DESMONTAVEL
TRÍPOLE DESMONTABLE
TRÉPIED DÉMONTABLE
DEMOUNTABLE TRIPOD
DEMONTIERBARE DREINBEIN



MOTOR COM REDUTOR
MOTOR COM REDUCTOR
MOTEUR AVEC RÉDUCTEUR
ENGINE WITH REDUCER
MOTOR MIT UNTERSETZUNG



CAIXA OPCIONAL
CAJA OPCIONAL
BOÎTE OPTIONNELLE
OPTIONAL BOX
BOX OPTIONAL



150 Lts	128 Lts	1,17 m3/h	25 Kgs	62 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORARE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEZEEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEZEEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIGOM ZEMENT TYPE.

	SIRL MOTORS	750 x 650 x 700	1350 x 750 x 1450	1000 x 600 x 850
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	CAIXA TRANSPORTE CAJA DE ENVÍO	DIMENSÕES DIMENSIONES	DIMENSÕES DIMENSIONES
MOTORIZACION	ELECTRICO	LIVRAISON EN CARTON TRANSPORTATION BOX	A B C	A B C
MOTORISACION	ÉLECTRIQUE	KARTONVERPACKUNG	DIMENSIONS DIMENSIONEN	DIMENSIONS DIMENSIONEN
MOTORIZATION	ELECTRICAL			
MOTOR	ELEKTRISCHE			

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEZEEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

BETONEIRA TRIPÉ CARRO
HORMIGONERA TRÍPOLE CARRETILLO
BÉTONNIÈRE GENRE BROUETTE
TRIPOD MIXER
VIERBEIN BETONMISCHER MIT RÄDER



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 2 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



TRABALHA SEM TRIPE
FUNCIONA SIN UN TRÍPODE
TRAVAILLE SANS TRÉPIED
WORK WITHOUT TRIPOD
ABEITET OHNE DREIBEIN



TRANCADOR DE POSIÇÃO
FRENO DE POSICION
FREIN DE POSITION
POSITION BREAK
SEULENRIEGL



TRIFE DESMONTAVEL
TRÍPOLE DESMONTABLE
TRÉPIED DÉMONTABLE
DEMOUNTABLE TRIPOD
DEMONTIERBARE DREINBEIN



MOTOR COM REDUTOR
MOTOR COM REDUCTOR
MOTEUR AVEC RÉDUCTEUR
ENGINE WITH REDUCER
MOTOR MIT UNTERSETZUNG



CAIXA OPCIONAL
CAJA OPCIONAL
BOÎTE OPTIONNELLE
OPTIONAL BOX
BOX OPTIONAL



130 Lts	110 Lts	1 m3/h	17,5 Kgs	58 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORARE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIGOM ZEMENT TYPE.

	SIRL MOTORS	750 x 650 x 700	1350 x 750 x 1450	900 x 600 x 850
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	CAIXA TRANSPORTE CAJA DE ENVÍO	DIMENSÕES DIMENSIONES	DIMENSÕES DIMENSIONES
MOTORIZACION	ELECTRICO	LIVRAISON EN CARTON TRANSPORTATION BOX	DIMENSIONS DIMENSIONS	DIMENSIONS DIMENSIONS
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	KARTONVERPACKUNG	DIMENSIONEN	DIMENSIONEN
MOTORIZATION	ELECTRICAL			
MOTOR	ELEKTRISCHE			

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
Avoir une variation de 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

BTN
165

BETONEIRA TRIPE
HORMIGONERA TRÍPOLE
BÉTONNIÈRE TRÉPIED
TRIPOD MIXER
DREIBEIN BETONMISCHER



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 2 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



TRIFE REFORÇADO E DESMONTÁVEL
TRÍPOLE REFORZADA E DESMONTABLE
TRÉPIED RENFORCÉ ET DÉMONTABLE
REINFORCED AND DEMOUNTABLE TRIPOD
VERSTÄRKTER DREIBEIN DEMONTIERBARE



TRANCADOR DE POSIÇÃO
FRENO DE POSICION
FREIN DE POSITION
BREAK POSITION
SEULENRIGEL



MOTOR COM REDUTOR
MOTOR COM REDUCTOR
MOTEUR AVEC RÉDUCTEUR
ENGINE WITH REDUCER
MOTOR MIT UNTERSETZUNG



CAIXA OPCIONAL
CAJA OPCIONAL
BOÎTE OPTIONNELLE
OPTIONAL BOX
BOX OPTIONAL



150 Lts	128 Lts	1,17 m3/h	25 Kgs	54Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.

	SIRL MOTORS	750 x 650 x 700	1300 x 700 x 1470
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	CAIXA TRANSPORTE	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	CAJA DE ENVÍO	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	LIVRAISON EN CARTON	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	TRANSPORTATION BOX	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	KARTONVERPACKUNG	DIMENSIONEN



FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
Avoir UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

BTN
145

BETONEIRA TRIPE
HORMIGONERA TRÍPOLE
BÉTONNIÈRE TRÉPIED
TRIPOD MIXER
DREIBEIN BETONMISCHER



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 2 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



TRIFE REFORÇADO E DESMONTÁVEL
TRÍPOLE REFORZADA E DESMONTABLE
TRÉPIED RENFORCÉ ET DÉMONTABLE
REINFORCED AND DEMOUNTABLE TRIPOD
VERSTÄRKTER DREIBEIN DEMONTIERBARE



TRANCADOR DE POSIÇÃO
FRENO DE POSICION
FREIN DE POSITION
BREAK POSITION
SEULENRIGEL



MOTOR COM REDUTOR
MOTOR COM REDUCTOR
MOTEUR AVEC RÉDUCTEUR
ENGINE WITH REDUCER
MOTOR MIT UNTERSETZUNG



CAIXA OPCIONAL
CAJA OPCIONAL
BOÎTE OPTIONNELLE
OPTIONAL BOX
BOX OPTIONAL



130 Lts	110 Lts	1 m3/h	17,5 Kgs	50 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEZEIGTEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

	SIRL MOTORS	750 x 650 x 700	1300 x 700 x 1420
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	CAIXA TRANSPORTE	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	CAJA DE ENVÍO	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	LIVRAISON EN CARTON	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	TRANSPORTATION BOX	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	KARTONVERPACKUNG	DIMENSIONEN



FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEZEIGTEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MASSE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER

The logo consists of the letters 'BPR' in a bold, orange, serif font. The letters are centered within a white square, which is itself surrounded by a thick orange border.

BPR

BP500
RLAT

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



450 Lts	390 Lts	3,3 m3/h	2 x 50Kgs + 25Kgs	270 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUO TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.



	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	KIPOR	BP500 RLAT	1950x1230x1650
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	MOTORISAZION	ELECTRICO	GASOLINA	MOTORISAZION	ELECTRICAL	PETROL	BENZIN
MOTOR	ELEKTRISCHE								
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUROSSE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION					
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE ZU ÄNDERN.					

BP420
RLAT

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



400 Lts	340 Lts	3,0 m3/h	50Kgs + 50Kgs	255 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. DOSAGE ET PRODUCTION HORARE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORARE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.



	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	KIPOR
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	ESSENCE	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	PETROL	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	BENZIN	DIESEL	DIESEL	DIESEL
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUVRONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUVRONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUVRONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUVRONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUVRONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUVRONNE EN OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

BP400
RLAT

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



360 Lts	290 Lts	2,6 m3/h	35Kgs + 35Kgs	236 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.



	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	KIPOR	BP400 RLAT	1850x1230x1650
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	DIESEL	DIESEL	EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	DIESEL	DIESEL	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	ESSENCE	DIESEL	DIESEL	DIESEL	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	PETROL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	STACKING SYSTEM	DIMENSIONEN
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	BENZIN	DIESEL	DIESEL	DIESEL	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROUNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROUNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROUNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROUNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROUNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROUNE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ****OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.

BP330
RLAT

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



320 Lts	255 Lts	2,4 m3/h	35Kgs + 25Kgs	205 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIÈDES GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.



	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	KIPOR	BP330 RLAT	1700x960x1520
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL			EMPIHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA				APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	ESSENCE				COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	PETROL				STACKING SYSTEM	DIMENSIONEN
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	BENZIN				VERPACKUNGSEINHEIT	
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ****PROTEÇÃO DE CROMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROSSE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROSSE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROSSE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROSSE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROSSE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROSSE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROSSE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROSSE EN OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA E MEDIDAS PUEDEEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA E MEDIDAS PUEDEEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA E MEDIDAS PUEDEEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA E MEDIDAS PUEDEEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA E MEDIDAS PUEDEEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA E MEDIDAS PUEDEEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA E MEDIDAS PUEDEEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA E MEDIDAS PUEDEEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

BP280
RLAT

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGION EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 3 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
3 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUPELN



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR
L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS
SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELAGER
3 GETRIEBELAGER



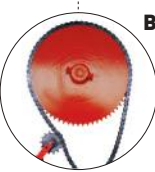
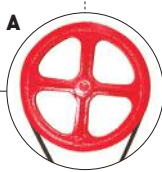
TIMON DE ENGATE RÁPIDO
EL ENGANCHE RÁPIDO
TIMON D'ATTACHE RAPIDE
FAST TOW SYSTEM
ANHÄNGER

TIMON COM GANCHO DE
ENGATE HOMOLOGADO
TIMON CON GANCHO DEL
REMOLQUE HOMOLOGADO
TIMON HOMOLOGUÉ
DOUBLE POSITION
APPROVED DOUBLE
TUBE POSITION
HOMOLOGUERT
ANKUPPELUNG



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND
TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND
V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR
CORRENTE
TRANSMISSION
POR CADENA
TRANSMISSION PAR
CHAÎNE AVEC TENDEUR
AUTOMATIQUE
TRANSMISSION
BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG
MIT SPANNER

260 Lts	200 Lts	2 m3/h	25Kgs + 25Kgs	174 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDIENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.

	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	KIPOR
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	ESSENCE	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	PETROL	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	BENZIN	DIESEL	DIESEL	DIESEL
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION			
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE ZU ÄNDERN.			

BP400
RLAT45

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



360 Lts	300 Lts	2,6 m3/h	35Kgs + 35Kgs	236 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUO TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGBEBEN MENGEN- UND STUDIENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.

	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	KIPOR
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL		
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA			
MOTORIZASION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	ESSENCE			
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	PETROL			
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	BENZIN			
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUVRONNE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ****OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION			
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRACTUALES LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGBEBEN MESSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG AN DER MASS UND MASSE ZU ÄNDERN.			

BP280
RLAT45

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGION EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 3 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
3 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUPELN



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR
L'AXE DE CUVÉ ET 3 ROULEMENTS
SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELAGER
3 GETRIEBELAGER



REDUTOR LATERAL
REDUCTOR LATERAL
RÉDUCTEUR LATÉRAL
LATERAL REDUCER
UNTERSETZUNG



TIMON COM GANCHO DE
ENGATE HOMOLOGADO
TIMON CON GANCHO DEL
REMOLQUE HOMOLOGADO

TIMON HOMOLOGUÉ
DOUBLE POSITION
APPROVED DOUBLE
TUBE POSITION

HOMOLOGUÉ
ANKUPPELUNG

TIMON DE ENGATE RÁPIDO
EL ENGANCHE RÁPIDO
TIMON D'ATTACHE RAPIDE
FAST TOW SYSTEM
ANHÄNGER



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND
TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND
V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR
CORRENTE
TRANSMISSION
POR CADENA
TRANSMISSION PAR
CHAÎNE AVEC TENDEUR
AUTOMATIQUE
TRANSMISSION
BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG
MIT SPANNER

260 Lts	210 Lts	2 m3/h	25Kgs + 25Kgs	174 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA, PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES. POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.

	SIRL MOTORS	ROBIN SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	KIPOR	BP280 RLAT45	1700x960x1520
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL			EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA				APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	ESSENCE				COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	PETROL				STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	BENZIN				VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG AN DER MASSE ZU ÄNDERN.

BP500
4R

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



450 Lts	390 Lts	3,3 m3/h	2 x 50Kgs + 25Kgs	240 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.



	SIRL MOTORS	HONDA	KIPOR	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	KIPOR	BP500 4R	1820x1100x1650
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA							EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA							APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE							COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATIZION	ELECTRICAL	PETROL							STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN							VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CREMALHEIRA OPCIONAL	***RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	***BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

BP400
4R

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



360 Lts	290 Lts	2,6 m3/h	35Kgs + 35Kgs	210 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEIHE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEZEEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEZEEN MENIGEN- UND STUDIENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.



	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI
	HONDA	KIPOR	KIPOR	KIPOR		
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA				
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA				
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE				
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL				
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN				
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CREMALHEIRA OPCIONAL	***RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	***BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUROINNE EN OPTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES DIE ANGEZEEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.

BP500 SR

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROUEMENTS CONIQUES SUR
L'AXE DE CUVE ET 3 ROUEMENTS
SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELAGER
3 GETRIEBELAGER



SUPORTE DE FIXAÇÃO
SOPORTE DE MONTAJE
SUPPORT DE MONTAGE
SUPPORT
HALTUNGSWINKELS



PEDAL REFORÇADO
PEDAL REFORZADO
PEDALE RENFORCÉE
REINFORCED PEDAL
ROBUSTER PEDAL



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



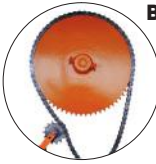
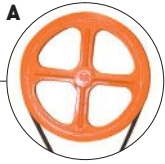
CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 3 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
3 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND
TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND
V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR
CORRENTE
TRANSMISSION
POR CADENA
TRANSMISSION PAR
CHAÎNE AVEC TENDEUR
AUTOMATIQUE
TRANSMISSION
BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG
MIT SPANNER

450 Lts	390 Lts	3,3 m3/h	2 x 50Kgs + 25Kgs	240 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDIENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.

	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	KIPOR	BP500 SR	1810x1100x1650
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL			EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA				APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	ESSENCE				COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	PETROL				STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	BENZIN				VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.

BP400 SR

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



360 Lts	290 Lts	2,6 m3/h	35Kgs + 35Kgs	210 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIÈDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEIHE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEZEEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEZEEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.



	SIRL MOTORS	Robín SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	KIPOR	BP400 SR	1810x1100x1650
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL			EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA				APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	ESSENCE				COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATIZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	PETROL				STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	BENZIN				VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUROUNNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUROUNNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUROUNNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUROUNNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUROUNNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUROUNNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUROUNNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUROUNNE EN OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



450 Lts	390 Lts	3,3 m3/h	2 x 50Kgs + 25Kgs	220 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDADE MÁXIMA DO BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MALAXA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PEÑO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*BÓTE À OUTILS OPTIONNELLE **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*TOOLS BOX OPTIONAL **PÉS GALVA IN OPTION	*ERZÄTZERZEUGNIS ALS OPTION **GALVANISIERTE BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULADAS. POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA CONSELHADELA. PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS SIJETA A MODIFICACIONES. POTENCIA CONFORME FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR. DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	PHOTOS NON CONTRAINDENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFÈRE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCLUATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDELIJKE BILDER AANGEGEVEN MOTOERLEISTUNG. DE AANGEGEVEN MENGEN- EN STUDELIEUSTRUK SIND ABHÄNGIG VON ZEMENT TYPEN.



		 BRIGGS & STRATTON		 LOMBARDINI	
 HONDA					
					
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA			
MOTORIZATION	ELECTRICO	GASOLINA			
MOTORIZASIEN	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	DIESEL		
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL			
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN			

*** RODA SUPLENTE OPCIONAL
***PROTECCIÓN DE CROMALHEIRA OPCIONAL

FOTOS NÃO CONTRAINDICAM
CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS EXECUTIVARIAS SEM AVISO PREVIO.

*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL
***PROTECCIÓN DE LA CORONA OPCIONAL

FOTOS NO CONTRAINDICAN
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%, NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE MODIFICAR LA INFORMACION DESCRITA Y LAS EJECUTIVARIAS SIN AVISO PREVI.

*** ROUE DE SECOURS EN OPTION
***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION

PHOTOS NON CONTRAINDIQUENT
LE CAPACITE, PUISSANCE ET LES MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%, ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES EXECUTIVARIAS SANS ARIE-AVANCE.

*** OPTIONAL WHEEL
***OPTIONAL BEARING PROTECTION

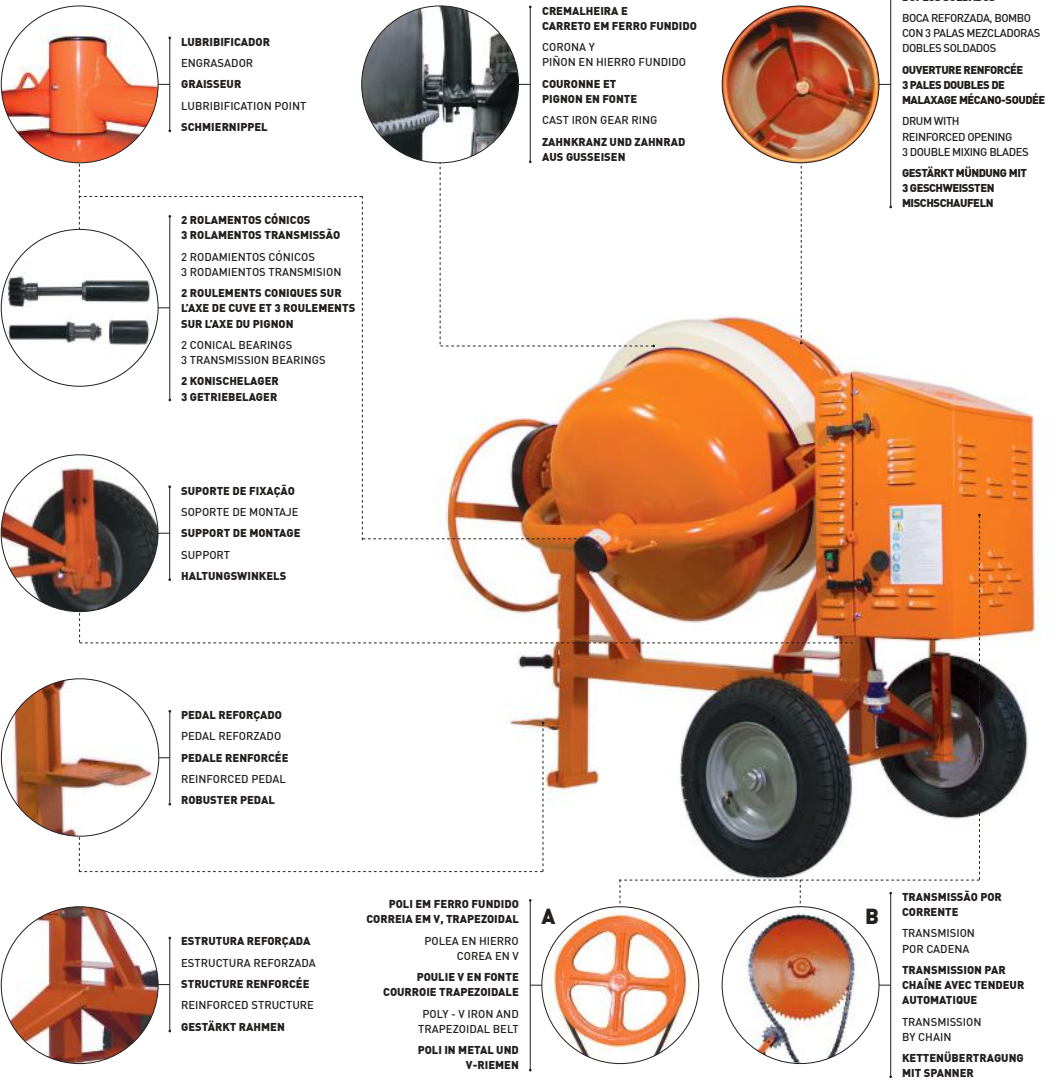
NON INCLUSIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVANCE.

*** UBSATZREIFEN ALS OPTION
***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION

NICHT VERBODENDES BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KONNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MODELE UND MASSEN ZU ANDERN.

BP400 R

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



360 Lts	290 Lts	2,6 m3/h	35Kgs + 35Kgs	205 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEIHE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDIENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

	SIRL MOTORS	HONDA	KIPOR	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	KIPOR	BP400 R	1810x1100x1650
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA							EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA							APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE							COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL							STACKING SYSTEM	DIMENSIONEN
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN							VERPACKUNGSEINHEIT	
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION						
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MODELE UND MASSE ZU ÄNDERN.						

BP330
R

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COU RONNE ET
PIGION EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 MASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 3 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
3 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



2 ROLAMENTOS CÔNICOS OPCIONAL
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS OPCIONAL
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR
L'AXE DE CUVE OPTIONNELLE ET
3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS OPTIONAL
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHLAGER OPTIONAL
3 GETRIEBELAGER



SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG

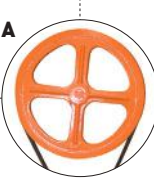


SUPORTE DE FIXAÇÃO
SOPORTE DE MONTAJE
SUPPORT DE MONTAGE
SUPPORT
HALTUNGSWINKELS



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND
TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND
V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR
CORRENTE
TRANSMISSION
POR CADENA
TRANSMISSION PAR
CHAÎNE AVEC TENDEUR
AUTOMATIQUE
TRANSMISSION
BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG
MIT SPANNER

320 Lts	255 Lts	2,4 m3/h	35Kgs + 25Kgs	168 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDIENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.

	SIRL MOTORS	ROBIN SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	KIPOR	BP330 R	1810x1100x1650
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL			EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA				APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	ESSENCE				COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	PETROL				STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	BENZIN				VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MODELE UND MASSE ZU ÄNDERN.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MODELE UND MASSE ZU ÄNDERN.

BP280 R

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGION EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 MASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 3 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
3 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



2 ROLAMENTOS CÔNICOS OPCIONAL
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS OPCIONAL
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR
L'AXE DE CUVE OPTIONNELLE ET
3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS OPTIONAL
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELAGER OPTIONAL
3 GETRIEBELAGER



SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG

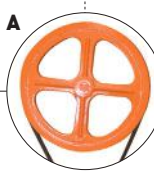


SUPORTE DE FIXAÇÃO
SOPORTE DE MONTAJE
SUPPORT DE MONTAGE
SUPPORT
HALTUNGSWINKELS



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND
TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND
V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR
CORRENTE
TRANSMISSION
POR CADENA
TRANSMISSION PAR
CHAÎNE AVEC TENDEUR
AUTOMATIQUE
TRANSMISSION
BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG
MIT SPANNER

260 Lts	200 Lts	2 m3/h	25Kgs + 25Kgs	136 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEIHE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA. PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES. POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDIENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.

	SIRL MOTORS	HONDA	KIPOR	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	LOMBARDINI	KIPOR	BP280 R	1665x910x1465
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA						EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA						APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE						COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL						STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN						VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION				
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRACTUALES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MODELE UND MASSE ZU ÄNDERN.				



BETONEIRA TROPICAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA TROPICAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE TROPICAL TRACTABLE
TROPICAL TOWABLE CEMENT MIXER
TROPISCH ANHÄNGER BETONMISCHER

The logo consists of the letters 'BTR' in a bold, orange, serif font. The letters are centered within a white square, which is itself surrounded by a thick orange border.

BTR

BT500
R

BETONEIRA TROPICAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA TROPICAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE TROPICAL TRACTABLE
TROPICAL TOWABLE CEMENT MIXER
TROPISCH ANHÄNGER BETONMISCHER



450 Lts	390 Lts	3,3 m3/h	2 x 50Kgs + 25Kgs	220 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.



	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	1850x945(1290)x1370
	HONDA	KIPOR	KIPOR	KIPOR	BT500 R	2610x1440x1620	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA			EMPLHÁVEL	DIMENSÕES	
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA			APILABLE	DIMENSIONES	
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE			COLISAGE	DIMENSIONS	
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL			STACKING SYSTEM	DIMENSIONEN	
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN			VERPACKUNGSEINHEIT		
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROUNE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ****OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION			
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.			

BT400
R

BETONEIRA TROPICAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA TROPICAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE TROPICAL TRACTABLE
TROPICAL TOWABLE CEMENT MIXER
TROPISCH ANHÄNGER BETONMISCHER



360 Lts	290 Lts	2,6 m3/h	35Kgs + 35Kgs	205 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAÇÃO	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIÈDES GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUO TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.



	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	KIPOR	BT400 R	1850x895(1290)x1265 2610x1440x1570
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	MOTORIZATION	ELECTRICO	GASOLINA	MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	GASOLINA	DIESEL
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	MOTORISAZION	ELECTRICAL	PETROL	MOTORIZAZION	ELECTRIC	PETROL	DIESEL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	DIESEL
RODA SUPLENTE OPCIONAL *PROTECCIÓN DE CREMALHEIRA OPCIONAL	***RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	***BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROUNE EN OPTION	***OPTIONAL WHEEL ****OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ****OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ****OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ****OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ****OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ****OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ****OPTIONAL GEARING PROTECTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

BT330 R

BETONEIRA TROPICAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA TROPICAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE TROPICAL TRACTABLE
TROPICAL TOWABLE CEMENT MIXER
TROPISCH ANHÄNGER BETONMISCHER



320 Lts	255 Lts	2,4 m3/h	35Kgs + 25Kgs	180 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENIGEN- UND STUDIENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.

LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL

2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR
L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS
SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELAGER
3 GETRIEBELAGER

CAPOTA GRANDE OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GRAN OPCIONAL
GRAND CAPOT EN OPTION
OPTIONAL BIG ENGINE BOX
OPTIONAL GROSS MOTORHAUBE
[A.500 x B.550 x C.670]

SUPORTE DE FIXAÇÃO
EIXO DE SUSPENSÃO EXTENSÍVEL
SOPORTE DE MONTAJE
EJE DE SUSPENSIÓN EXTENSIBLE
SUPPORT DE MONTAGE
ESSIEU DE SUSPENSION EXTENSIBLE
SUPPORT
EXTENSIBLE SUSPENSION AXLE
HALTUNGSWINKELS
VERLANGBARE FAHRWERK

ESTRUTURA REFORÇADA
SISTEMA PARA DESCARGA
ESTRUTURA REFORZADA
SISTEMA PARA DESCARGA
STRUCTURE RENFORCÉE
AVEC SYSTÈME DE DÉCHARGE
REINFORCED STRUCTURE
HANDLES FOR DISCHARGE
GESTÄRKT RAHMEN
STAPELEINRICHTUNG

CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COUROUNE ET
PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN

BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 3 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
3 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND
TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND
V-RIEMEN

TRANSMISSÃO POR
CORRENTE
TRANSMISSION
POR CADENA
TRANSMISSION PAR
CHAÎNE AVEC TENDEUR
AUTOMATIQUE
TRANSMISSION
BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG
MIT SPANNER

	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	KIPOR	BT330 R	1850x895(1290)x1265 2610x1440x1550
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	DIESEL	DIESEL	EMPIHÁVEL APILABLE COLISAGE STACKING SYSTEM VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSÕES DIMENSIONES DIMENSIONS DIMENSIONS
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	DIESEL	DIESEL		
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	ESSENCE	DIESEL	DIESEL	DIESEL		
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	PETROL	DIESEL	DIESEL	DIESEL		
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	BENZIN	DIESEL	DIESEL	DIESEL		
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROUNE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ****OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION					
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARUNG MOEGE UND MASSE ZU ÄNDERN.					

BT280
R

BETONEIRA TROPICAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA TROPICAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE TROPICAL TRACTABLE
TROPICAL TOWABLE CEMENT MIXER
TROPISCH ANHÄNGER BETONMISCHER



260 Lts	200 Lts	2 m3/h	25Kgs + 25Kgs	144 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDIENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.



	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	1700x895(1290)x1260
	HONDA	KIPOR	KIPOR	KIPOR	BT280 R	2460x1440x1470	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA			EMPLHÁVEL	DIMENSÕES	
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA			APILABLE	DIMENSIONES	
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE			COLISAGE	DIMENSIONS	
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL			STACKING SYSTEM	DIMENSIONEN	
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN			VERPACKUNGSEINHEIT		
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE LA CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROUNE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ****OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION			
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT Avoir une variation de 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MODELE UND MASSE ZU ÄNDERN.			

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER

The BP logo is centered within a white square that has a thick orange border. The letters 'BP' are rendered in a bold, orange, serif typeface.

BP

BP400 AG

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
LANDWIRTSCHAFT BETONMISCHER



360 Lts	290 Lts	2,6 m3/h	35Kgs + 35Kgs	220 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORARE CONSEILLÉ
DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENIGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIGOM ZEMENT TYPE.



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR
L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS
SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELAGER
3 GETRIEBELAGER



PEDAL REFORÇADO
PEDAL REFORZADO
PEDALE RENFORCÉE
REINFORCED PEDAL
ROBUSTER PEDAL



ESTRUTURA EM TRIÂNGULO, FERRO EM "U"
CHASIS EN TRIÂNGULO, HIERRO "U"
CHASSIS EN TRIANGLE, FER U SUR FIXATION TRACTEUR
TRINGLE STRUCTURE, U STEEL
DREIECKSTRUCTUR EISEN IN "U" FORM



CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 3 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
3 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



SISTEMA DE ACOPLAMENTO
SISTEMA DE ACOPLAMIENTO
SYSTÈME DE CONNECTION
COUPLING SYSTEM
ANHÄNGERSYSTEM



CARDIN MAQUINADO
CARDAN MECANIZADO
CARDIN USINÉ
MACANIZED CARDIN
CARDIN ÜBERTRAGUNG

BP400 AG	1700x1230x1650
EMPILHÁVEL APILABLE COLISAGE STACKING SYSTEM VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSÕES DIMENSIONES DIMENSIONS DIMENSIONEN



****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NIGHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

BP500 N

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



450 Lts	390 Lts	3,3 m3/h	2 x 50Kgs + 25Kgs	210 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	ROBIN SUBARU	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	KIPOR
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	DIESEL
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	DIESEL
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	ESSENCE	DIESEL	DIESEL
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	PETROL	DIESEL	DIESEL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	BENZIN	DIESEL	DIESEL
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROUNNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROUNNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROUNNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROUNNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUROUNNE EN OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.
CE						

BP400 N

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR
L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS
SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELAGER
3 GETRIEBELAGER



SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG



CAPOTA GRANDE OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GRAN OPCIONAL
GRAND CAPOT EN OPTION
OPTIONAL BIG ENGINE BOX
OPTIONAL GROSS MOTORHAUBE
[A.500 x B.550 x C.670]



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



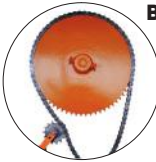
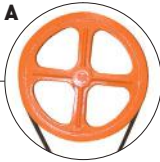
CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGION EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 3 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
3 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND
TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND
V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR
CORRENTE
TRANSMISSION
POR CADENA
TRANSMISSION PAR
CHAÎNE AVEC TENDEUR
AUTOMATIQUE
TRANSMISSION
BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG
MIT SPANNER

360 Lts	290 Lts	2,6 m3/h	35Kgs + 35Kgs	171 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDIENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.

	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	KIPOR	BP400 N	1810x1100x1650
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL			EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA				APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	ESSENCE				COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATIZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	PETROL				STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	BENZIN				VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** OPTIIONAL WHEEL ****OPTIIONAL GEARING PROTECTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON VINCULATIVAS LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON VINCULATIVAS LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	FOTOS NON VINCULATIVAS CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MODELE UND MASSE ZU ÄNDERN.

BP330
N

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



320 Lts	255 Lts	2,4 m3/h	35Kgs + 25Kgs	149 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA,
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT-TYPE.



	SIRL MOTORS	ROBIN SUBARU	SIRL MOTORS BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS HONDA	KIPOR	SIRL MOTORS LOMBARDINI	KIPOR	BP330 N	1765x910x1510
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA						EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA						APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE						COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL						STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN						VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.



BP280
N

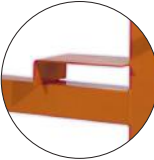
BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



2 ROLAMENTOS CÔNICOS OPCIONAL
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS OPCIONAL
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR
L'AXE DE CUVE OPTIONNELLE ET
3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS OPTIONAL
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELAGER OPTIONAL
3 GETRIEBELAGER



SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG



CAPOTA GRANDE OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GRAN OPCIONAL
GRAND CAPOT EN OPTION
OPTIONAL BIG ENGINE BOX
OPTIONAL GROSS MOTORHAUBE
[A.500 x B.550 x C.670]



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



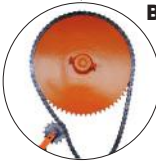
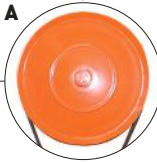
CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 3 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
3 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



POLI EM CHAPA
CORREIA TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE EN ACIER
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND
TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND
V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR
CORRENTE
TRANSMISSION
POR CADENA
TRANSMISSION PAR
CHAÎNE AVEC TENDEUR
AUTOMATIQUE
TRANSMISSION
BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG
MIT SPANNER

260 Lts	200 Lts	2 m3/h	25Kgs + 25Kgs	126 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEZEIGEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEZEIGTEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

	SIRL MOTORS	HONDA	KIPOR	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	KIPOR	BP280 N	1665x910x1465
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA							EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA							APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE							COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL							STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN							VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEZEIGTEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.



BP200 D

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



190 Lts	160 Lts	1,4 m3/h	35 Kgs	87 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEZEEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEZEEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.



	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU
	HONDA	BRIGGS & STRATTON KIPOR
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA
MOTORIZATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN
****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NO CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT Avoir une variation de 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.
****OPTIONAL GEARING PROTECTION	****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION	
NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEZEEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.	

BP200

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



190 Lts	160 Lts	1,4 m3/h	35 Kgs	80 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIGOM ZEMENT TYPE.



	SIRL MOTORS	Robin SUBARU
	HONDA	BRIGGS & STRATTON
	KIPOR	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN
****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NO CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.
****OPTIONAL GEARING PROTECTION	****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION	
NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE ZU ÄNDERN.	

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



180 Lts	150 Lts	1,32 m3/h	35 Kgs	74 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
 DIFFÈRE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIGNOM ZEMENT TYPE.



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



**CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO**
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO

**COURONNE ET
PIGNON EN FONTE**
CAST IRON GEAR RING

**ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN**



**BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS**

**BOCA REFORÇADA, BOMBO
CON 2 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS**

**OUVREURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE**

**DRUM WITH
REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES**

**GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELEN**

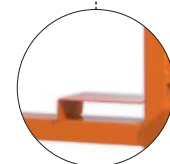


**CAPOTA EM CHAPA
PARA MOTOR A GASOLINA**
CAJA METÁLICA
PARA MOTOR GASOLINA

**CAPOT ACIER PEINT
POUR MOTEUR ESSENCE**
STEEL BOX FOR
PETROL ENGINE

**MOTORGEHÄUSE
FÜR BENZINMOTOR**

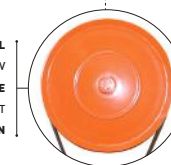
[A.370 X B.440 X C.480]



SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUCTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



POLI EM CHAPA CORREIA TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO COREA EN V
POULIE EN ACIER COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN

		 Robinson SUBARU	
		 SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON
		HONDA	KIPOR
 SIRL MOTORS			
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL	
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	



BP190

EMPILHÁVEL
 APILABLE
 COLISAGE
 STACKING SYSTEM
 VERPACKUNGSEINHEIT



1325x750x1350

DIMENSÕES
 DIMENSIONES
 DIMENSIONS
 DIMENSIONS
 DIMENSIONE

******PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL**
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS NAS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

******PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL**

FOTOS NO CONTRACTUALES

CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%, NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

******PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION**

PHOTOS NON CONTRAIGNANTES

LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

******OPTIONAL GEARING PROTECTION**

NON VINCULATIVE PICTURES

CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

******PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION**

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

BP170

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



160 Lts	135 Lts	1,2 m3/h	25 Kgs	68 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENIGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIGOM ZEMENT TYPE.



	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU	BRIGGS & STRATTON	
	HONDA	KIPOR		
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA		
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA		
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE		
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL		
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN		
****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	****OPTIONAL GEARING PROTECTION	****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NO CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE ZU ÄNDERN.

BP160

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



150 Lts	128 Lts	1,17 m3/h	25 Kgs	55 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENIGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIGOM ZEMENT TYPE.



SIRL MOTORS		BP160	1190x665x1350
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

CE

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

BETONEIRA PROFISSIONAL TRAVÃO DE DISCO

HORMIGONERA PROFESIONAL FRENO DE DISCO

BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL FRÉNAGE PAR DISQUE

PROFESSIONAL CEMENT MIXER BRAKE DISC

PROFI BETONMISCHER SCHEIBENBREMSE



BT D

BP200D TD

BETONEIRA PROFISSIONAL TRAVÃO DE DISCO
HORMIGONERA PROFESIONAL FRENO DE DISCO
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL FRÉNAGE PAR DISQUE
PROFESSIONAL CEMENT MIXER BRAKE DISC
PROFI BETONMISCHER SCHEIBENBREMSE



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 MASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 2 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
3 RODAMIENTOS TRANSMISSION
3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
3 TRANSMISSION BEARINGS
3 GETRIEBELAGER



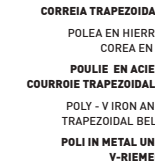
TRAVÃO DE DISCO
FRENO DE DISCO
FRÉNAGE PAR DISQUE
BRAKE DISC
SCHEIBENBREMSE



SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



POLI EM CHAPA
CORREIA TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE EN ACIER
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND
TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND
V-RIEMEN

190 Lts	160 Lts	1,4 m3/h	35 Kgs	89 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU
	HONDA	KIPOR
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA
MOTORIZATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.



BP190 TD

BETONEIRA PROFISSIONAL TRAVÃO DE DISCO
HORMIGONERA PROFESIONAL FRENO DE DISCO
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL FRÉNAGE PAR DISQUE
PROFESSIONAL CEMENT MIXER BRAKE DISC
PROFI BETONMISCHER SCHEIBENBREMSE



180 Lts	150 Lts	1,32 m3/h	35 Kgs	74 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEZEIGEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEZEIGTEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.



	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU	BRIGGS & STRATTON
	HONDA	KIPOR	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	
MOTORIZATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL	
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
Avoir une variation de 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NONT VERNINDLICHEN BILDER
DIE ANGEZEIGTEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

BP170 TD

BETONEIRA PROFISSIONAL TRAVÃO DE DISCO
HORMIGONERA PROFESIONAL FRENO DE DISCO
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL FRÉNAGE PAR DISQUE
PROFESSIONAL CEMENT MIXER BRAKE DISC
PROFI BETONMISCHER SCHEIBENBREMSE



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIÑON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 MASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 2 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



CAPOTA EM CHAPA
PARA MOTOR A GASOLINA
CAJA METÁLICA
PARA MOTOR GASOLINA
CAPOT ACIER PEINT
POUR MOTEUR ESSENCE
STEEL BOX FOR
PETROL ENGINE
MOTORGEHÄUSE
FÜR BENZINMOTOR
[A.370 X B.440 X C.480]



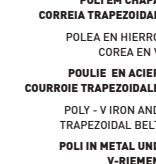
TRAVÃO DE DISCO
FRENO DE DISCO
FRÉNAGE PAR DISQUE
BRAKE DISC
SCHEIBENBREMSE



SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



POLI EM CHAPA
CORREIA TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE EN ACIER
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND
TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND
V-RIEMEN

160 Lts	135 Lts	1,2 m3/h	25 Kgs	68 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.

	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU	BRIGGS & STRATTON	BP170 TD	1270x750x1370
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA		EMPIHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA		APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE		COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL		STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN		VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN
****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	****OPTIONAL GEARING PROTECTION	****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION	
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NO CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE ZU ÄNDERN.	



PRO190 TD

BETONEIRA PROFISSIONAL TRAVÃO DE DISCO
HORMIGONERA PROFESIONAL FRENO DE DISCO
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL FRÉNAGE PAR DISQUE
PROFESSIONAL CEMENT MIXER BRAKE DISC
PROFI BETONMISCHER SCHEIBENBREMSE



180 Lts	150 Lts	1,32 m3/h	35 Kgs	61 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.

LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE

ENGRAASADOR
CAJA DE RODAMIENTOS
FUERA DEL BOMBO

GRAISSEURS ET BOÎTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVE

LUBRIFICATION POINT
BEARINGS BOX
OUTSIDE THE DRUM

SCHMIERPIEPL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL

**CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO**
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO

COURONNE ET
PIGONN EN FONTE

CAST IRON GEAR RING

ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN

BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 MASSADORES
DUPLOS SOLDADOS

BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 2 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS

OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE

DRUM WITH
REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES

GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN

CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL

CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX

GLAYANIZIERTHAUBE OPTIONAL
[A.230 x B.280 x C.400]

CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL

CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
OPTIONAL STEEL ENGINE BOX

METALHAUBE OPTIONAL
[A.230 x B.280 x C.400]

TRAVÃO DE DISCO
FRENO DE DISCO

FRÉNAGE PAR DISQUE
BRAKE DISC

SCHEIBENBREMSE

ESTRUTURA REFORÇADA
SISTEMA PARA DESCARGA

ESTRUTURA REFORZADA
SISTEMA PARA DESCARGA

STRUCTURE RENFORCÉE
AVEC SYSTÈME DE DÉCHARGE

REINFORCED STRUCTURE
HANDLES FOR DISCHARGE

GESTÄRKT RAHMEN
STAPLEINRICHTUNG

TRAVÃO DE PEDAL
OPCIONAL

PEDAL DE SEGURIDAD
OPCIONAL

FREIN À PÉDALE
OPTIONNEL

OPTIONAL
BRAKE PEDAL

BREMSEPEDAL OPIONAL

CAPOTA EM CHAPA
PARA MOTOR A GASOLINA

CAJA METÁLICA
PARA MOTOR GASOLINA

CAPOT ACIER PEINT
POUR MOTEUR ESSENCE

STEEL BOX FOR
PETROL ENGINE

MOTORENHÄUSE
FÜR BENZINMOTOR

[A.370 X B.440 X C.480]

	SIRL MOTORS	Robin SUBARU
	HONDA	BRIGGS & STRATTON
	KIPOR	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN
****PROTECÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NO CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.
****OPTIONAL GEARING PROTECTION	****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION	
NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARUNG MODELLE UND MASSE ZU ÄNDERN.	

PRO170 TD

BETONEIRA PROFISSIONAL TRAVÃO DE DISCO
HORMIGONERA PROFESIONAL FRENO DE DISCO
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL FRÉNAGE PAR DISQUE
PROFESSIONAL CEMENT MIXER BRAKE DISC
PROFI BETONMISCHER SCHEIBENBREMSE



160 Lts	135 Lts	1,2 m3/h	25 Kgs	59 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.

LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE

ENGRAASADOR
CAJA DE RODAMIENTOS
FUERA DEL BOMBO

GRAISSEURS ET BOÎTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVE

LUBRIFICATION POINT
BEARINGS BOX
OUTSIDE THE DRUM

SCHMIERPIEPL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL

**CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO**
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO

COURONNE ET
PIGONN EN FONTE

CAST IRON GEAR RING

ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN

BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 MASSADORES
DUPLOS SOLDADOS

BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 2 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS

OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE

DRUM WITH
REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES

GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN

CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL

CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX

GLAYANIZIERTHAUBE OPTIONAL
[A.230 x B.280 x C.400]

CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL

CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
OPTIONAL STEEL ENGINE BOX

METALHAUBE OPTIONAL
[A.230 x B.280 x C.400]

TRAVÃO DE DISCO
FRENO DE DISCO

FRÉNAGE PAR DISQUE
BRAKE DISC

SCHEIBENBREMSE

ESTRUTURA REFORÇADA
SISTEMA PARA DESCARGA

ESTRUTURA REFORZADA
SISTEMA PARA DESCARGA

STRUCTURE RENFORCÉE
AVEC SYSTÈME DE DÉCHARGE

REINFORCED STRUCTURE
HANDLES FOR DISCHARGE

GESTÄRKT RAHMEN
STAPLEINRICHTUNG

TRAVÃO DE PEDAL
OPCIONAL

PEDAL DE SEGURIDAD
OPCIONAL

FREIN À PÉDALE
OPTIONNEL

OPTIONAL
BRAKE PEDAL

BREMSEPEDAL OPIONAL

CAPOTA EM CHAPA
PARA MOTOR A GASOLINA

CAJA METÁLICA
PARA MOTOR GASOLINA

CAPOT ACIER PEINT
POUR MOTEUR ESSENCE

STEEL BOX FOR
PETROL ENGINE

MOTORENHÄUSE
FÜR BENZINMOTOR

[A.370 X B.440 X C.480]

MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA		
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA		
MOTORIZATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE		
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL		
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN		
****PROTECÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	****OPTIONAL GEARING PROTECTION	****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NO CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE ZU ÄNDERN.

PRO160 TD

BETONEIRA PROFISSIONAL TRAVÃO DE DISCO
HORMIGONERA PROFESIONAL FRENO DE DISCO
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL FRÉNAGE PAR DISQUE
PROFESSIONAL CEMENT MIXER BRAKE DISC
PROFI BETONMISCHER SCHEIBENBREMSE



150 Lts	128 Lts	1,17 m3/h	25 Kgs	52 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORARE CONSEILLÉ
DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIGOM ZEMENT TYPE.



	SIRL MOTORS	PRO160 TD	1200x665x1350
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	APILABLE	DIMENSIONS
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

CE

****PROTECÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION

****OPTIONAL GEARING PROTECTION

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NON VINCULICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

PRO145 TD

BETONEIRA PROFISSIONAL TRAVÃO DE DISCO
HORMIGONERA PROFESIONAL FRENO DE DISCO
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL FRÉNAGE PAR DISQUE
PROFESSIONAL CEMENT MIXER BRAKE DISC
PROFI BETONMISCHER SCHEIBENBREMSE



130 Lts	110 Lts	1 m3/h	17,5 Kgs	48 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHELEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIGOM ZEMENT TYPE.

SIRL MOTORS		PRO160	1170x665x1350
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	APILABLE	DIMENSIONS
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

CE

****PROTECCIÓN DE CROMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE LA CROURONNE EN OPTION
FOTOS NON CONTRAIGNENTES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



PRO

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



180 Lts	150 Lts	1,32 m3/h	35 Kgs	61 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDADE MÁXIMA DO BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE RETÃO

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
 DIFFÈRE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEZEIGEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEZEIGTEN MENGEN- UND STUDENTENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENTTYP



		SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON
MOTORIZAÇÃO	ELETRICO	HONDA	KIPOR
MOTORIZACION	ELECTRICO		GASOLINA
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE		ESSENCE
MOTORIZATION	ELECTRICAL		PETROL
MOTOR	ELEKTRISCHE		BENZIN

 PRO190 EMPIHLÁVEL APILABLE COLISAGE STACKING SYSTEM VERPACKUNGSEINHEIT	 1270x750x1370 DIMENSÕES DIMENSIONS DIMENSIONS DIMENSIONS DIMENSIONE
---	--

****PROTECCÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL

FOTOS NÃO VINCULATIVAS

AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL

FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%, NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
Avoir une variation de 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

PRO190
D

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



180 Lts	150 Lts	1,32 m3/h	35 Kgs	65 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA,
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIGOM ZEMENT TYPE.

LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE

ENGRAASADOR
CAJA DE RODAMIENTOS
FUERA DEL BOMBO

GRAISSEURS ET BOÎTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVE

LUBRIFICATION POINT
BEARINGS BOX
OUTSIDE THE DRUM

SCHMIERPIEPEL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL

**CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO**
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO

COURONNE ET
PIGONN EN FONTE

CAST IRON GEAR RING

ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN

**BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 MASSADORES
DUPLOS SOLDADOS**
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 2 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS

**OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE**
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES

GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN

CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL

CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX

GLAVANIZIERTHAUBE OPCIONAL
[A.230 x B.280 x C.400]

CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL

CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
OPTIONAL STEEL ENGINE BOX

METALHAUBE OPCIONAL
[A.230 x B.280 x C.400]

DESMULTIPICADOR
REDUTOR

VOLANT DÉMULTIPLIÉ
REDUCER SYSTEM

UNTERSETZUNG

**ESTRUTURA REFORÇADA
SISTEMA PARA DESCARGA**
ESTRUTURA REFORZADA
SISTEMA PARA DESCARGA

**STRUCTURE RENFORCÉE
AVEC SYSTÈME DE DÉCHARGE**
REINFORCED STRUCTURE
HANDLES FOR DISCHARGE

GESTÄRKT RAHMEN
STAPELEINRICHTUNG

**TRAVÃO DE PEDAL
OPCIONAL**
PEDAL DE SEGURIDAD
OPCIONAL

**FREIN À PÉDALE
OPTIONNEL**
OPTIONAL
BRAKE PEDAL

BREMSEPEDAL OPIONAL

**CAPOTA EM CHAPA
PARA GASOLINA OPCIONAL**
CAJA DEL MOTOR
METÁLICA GASOLINA OPCIONAL

**CAPOT ACIERPEINT
POUR MOTEUR ESSENCE**
OPTIONAL STEEL
ENGINE BOX PETROL

**OPTION MOTORGEHÄUSE
FÜR BENZINMOTOR**

[A.370 x B.440 x C.480]

	SIRL MOTORS	Robin SUBARU
	HONDA	BRIGGS & STRATTON
	KIPOR	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA
MOTORIZATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN

****PROTECÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.



PRO170

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



160 Lts	135 Lts	1,2 m3/h	25 Kgs	59 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIGOM ZEMENT TYPE.

LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE

ENGRAASADOR
CAJA DE RODAMIENTOS
FUERA DEL BOMBO

GRAISSEURS ET BOÎTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVE

LUBRIFICATION POINT
BEARINGS BOX
OUTSIDE THE DRUM

SCHMIERPIEPEL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL

CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL
CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX
GLAYANIZIERTHAUBE OPTIONAL
[A.230 x B.280 x C.400]

CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL
CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
OPTIONAL STEEL ENGINE BOX
METALHAUBE OPTIONAL
[A.230 x B.280 x C.400]

SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG

ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORÇADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

TRAVÃO DE PEDAL
OPCIONAL
PEDAL DE SEGURIDAD
OPCIONAL
FREIN À PÉDALE
OPTIONNEL
OPTIONAL
BRAKE PEDAL
BREMSEPEDAL OPIONAL

CAPOTA EM CHAPA
PARA GASOLINA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR
METÁLICA GASOLINA OPCIONAL
CAPOT ACIERPEINT
POUR MOTEUR ESSENCE
OPTIONAL STEEL
ENGINE BOX PETROL
OPTION MOTORGEHÄUSE
FÜR BENZINMOTOR
[A.370 x B.440 x C.480]

BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 MASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 2 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN

CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGONN EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN

	SIRL MOTORS	Robín SUBARU BRIGGS & STRATTON
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA
MOTORIZATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN

****PROTECÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

www.sirl.pt

114

115

PRO165

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



160 Lts	135 Lts	1,2 m3/h	25 Kgs	59 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUO TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.



	SIRL MOTORS	6	PRO165	1260x750x1360
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	PALETE / UNIDADES	EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	PALLET / UNIDADES	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	COLISAGE PAR PALETTE / UNITÉS	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PALLET PACKING / UNITS	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	EINHEITEN / PALETTENVERPACKUNG	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL

FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

PRO165

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



TRANSPORTE	PALETE COM 6 UNIDADES
TRANSPORTE	PALLET CON 6 UNIDADES
TRANSPORT	PALETTE DE 6 UNITÉS
TRANSPORT	PALLET WITH 6 UNITS
TRANSPORTMENGDE	6 EINHEITEN PALETENVERPACKUNG

MONTADA
MONTADA
MONTÉE
ASSEMBLED
MONTIERT
SEMI-MONTADA
PRE-MONTADA
SEMI - MONTÉE
PRE ASSEMBLED
HALBMONTIERT

DIMENSÕES	NUMERO DE BETONEIRAS NO TRANSPORTE			
DIMENSIONES	NUMEROS DE HORMIGONERAS EN TRANSPORTE			
DIMENSIONS	NUMÉRO DE BÉTONNIÈRE PAR TRANSPORT			
DIMENSIONS	NUMBER OF MIXERS PER TRANSPORT			
DIMENSIONEN	NUMMER VON BETONMISCHER IM TRANSPORT			
1250 x 2450 x 1350	132	-	120	
1000 x 2450 x 1350	168	95	-	



POSIÇÃO 1	PRO165 - POSIÇÃO BAIXA
POSICIÓN 1	PRO165 - POSICIÓN BAJA
POSITION 1	PRO165 - POSITION BASSE
POSITION 1	PRO165 - DOWN POSITION
STELLUNG 1	PRO 165 - UNTEREPOSITION

DIMENSÕES
DIMENSIONES
DIMENSIONS
DIMENSIONS
DIMENSIONEN

POSIÇÃO 1	POSIÇÃO 2	POSIÇÃO 3
POSICIÓN 1	POSICIÓN 2	POSICIÓN 3
POSITION 1	POSITION 2	POSITION 3
POSITION 1	POSITION 2	POSITION 3
STELLUNG 1	STELLUNG 2	STELLUNG 3
1200 x 650 x 1200	1200 x 650 x 1255	1200 x 650 x 1310

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEZEIGEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEZEIGEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIGVOM ZEMENT TYP.



POSIÇÃO 2	PRO165 + CARRO DE ATERRO F12
POSICIÓN 2	PRO165 + CARRETILLO F12
POSITION 2	PRO165 + BROUETTE F12
POSITION 2	PRO165 + WHEELBARROW F12
STELLUNG 2	PRO 165 + SCHUBKARREN F12



POSIÇÃO 2	PRO165 + CARRO DE ATERRO F11 PG
POSICIÓN 2	PRO165 + CARRETILLO F11 PG
POSITION 2	PRO165 + BROUETTE F11 PG
POSITION 2	PRO165 + WHEELBARROW F11 PG
STELLUNG 2	PRO 165 + SCHUBKARREN F11 PG



POSIÇÃO 3	PRO165 + CARRO DE ATERRO F11LG
POSICIÓN 3	PRO165 + CARRETILLO F11LG
POSITION 3	PRO165 + BROUETTE F11LG
POSITION 3	PRO165 + WHEELBARROW F11LG
STELLUNG 3	PRO 165 + SCHUBKARREN F11LG



POSIÇÃO 3	PRO165 + CARRO DE ATERRO F11EG
POSICIÓN 3	PRO165 + CARRETILLO F11EG
POSITION 3	PRO165 + BROUETTE F11EG
POSITION 3	PRO165 + WHEELBARROW F11EG
STELLUNG 3	PRO 165 + SCHUBKARREN F11EG

VER CARRO DE ATERRO, PAGINA 233 E SEQUENTES
****PROTECCIÓN DE CROMALHEIRA OPCIONAL.

MIRAR CARRETILOS PAG 233 E SEQUENTES
****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL.

VOIR BROUETTE PAGE 233 ET SUIVANTES
****PROTECTION DE LA COUROINNE EN OPTION

SEE WHEEL-BARROW ON PAGE 233
****OPTIONAL GEARING PROTECTION

BITTE SEHEN SIE SEITE 233 SCHUBKARREN
****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION



PRO160

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



150 Lts	128 Lts	1,17 m3/h	25 Kgs	52 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSIERUNG	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION		GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT-TYPE.



	SIRL MOTORS	PRO160	1200x665x1350
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

****PROTECÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.



BETONEIRA BRICOLAGE
HORMIGONERA BRICOLAGE
BÉTONNIÈRE BRICOLAGE
DIY CEMENT MIXER
DIY BETONMISCHER



BR

BR190

BETONEIRA BRICOLAGE
HORMIGONERA BRICOLAGE
BÉTONNIÈRE BRICOLAGE
DIY CEMENT MIXER
DIY BETONMISCHER



180 Lts	150 Lts	1,32 m3/h	35 Kgs	59 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.



CE

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

*****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

BR170

BETONEIRA BRICOLAGE
HORMIGONERA BRICOLAGE
BÉTONNIÈRE BRICOLAGE
DIY CEMENT MIXER
DIY BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE

ENGRASADOR
CAJA DE RODAMIENTOS
FUERA DEL BOMBO

GRAISSEURS ET BOÎTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVE

LUBRIFICATION POINT
BEARINGS BOX
OUTSIDE THE DRUM

SCHMIERPIEPL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL

**CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO**
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO

COURONNE ET
PIGNON EN FONTE

CAST IRON GEAR RING

ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN

BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS

BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 2 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS

OUVERTURE RENFORCÉE
DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE

DRUM WITH
REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES

GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN

CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL

CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX

GLAYANIZIERTHAUBE OPCIONAL
[A.230 x B.280 x C.400]

CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL

CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
OPTIONAL STEEL ENGINE BOX

METALHAUBE OPCIONAL
[A.230 x B.280 x C.400]

ESTRUTURA REFORÇADA
SISTEMA PARA DESCARGA

ESTRUTURA REFORZADA
SISTEMA PARA DESCARGA

STRUCTURE RENFORCÉE
AVEC SYSTÈME DE DÉCHARGE

REINFORCED STRUCTURE
HANDLES FOR DISCHARGE

GESTÄRKT RAHMEN
STAPELEINRICHTUNG

RODA GRANDE OPCIONAL
RUEDA GRANDE OPCIONAL

GRANDE ROUE EN OPTION
BIG WHEEL OPTIONAL

GROSSER REIFEN OPTIONAL

TRAVÃO DE PEDAL
PEDAL DE SEGURIDADE

FREIN À PÉDALE
BRAKE PEDAL

BREMSPEDALE

TRANSPORTE
TRANSPORTE

TRANSPORT
TRANSPORT

TRANSPORT
TRANSPORT

TRANSPORT
TRANSPORT

ESTRUTURA DOBRÁVEL
ESTRUTURA PLEGABLE

STRUCTURE PLIABLE
FOLDING STRUCTURE

KLAPPBAR RAHMEN

160 Lts	135 Lts	1,2 m3/h	25 Kgs	55 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIGOM ZEMENT TYPE.

	SIRL MOTORS	OPCIONAL OPCIONAL OPTION OPTIONAL OPTIONAL	BR170	1260x750x1360
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	CAIXA TRANSPORTE	EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	CAJA DE ENVÍO	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	LIVRAISON EN CARTON	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	TRANSPORTATION BOX	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	KARTONVERPACKUNG	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

CE
****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

BR160

BETONEIRA BRICOLAGE
HORMIGONERA BRICOLAGE
BÉTONNIÈRE BRICOLAGE
DIY CEMENT MIXER
DIY BETONMISCHER



150 Lts	128 Lts	1,17 m3/h	25 Kgs	51 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.



LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE
ENGRASADOR
CAJA DE RODAMIENTOS
FUERA DEL BOMBO
GRAISSEURS ET BOÎTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVE
LUBRIFICATION POINT
BEARINGS BOX
OUTSIDE THE DRUM
SCHMIERPIPEL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL

CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGONON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN

BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 MASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 2 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN

CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL
CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX
GLAVANIZIERTHAUBE OPCIONAL
[A.230 x B.280 x C.400]

CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL
CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
OPTIONAL STEEL ENGINE BOX
METALHAUBE OPCIONAL
[A.230 x B.280 x C.400]

ESTRUTURA REFORÇADA
SISTEMA PARA DESCARGA
ESTRUTURA REFORZADA
SISTEMA PARA DESCARGA
STRUCTURE RENFORCÉE
AVEC SYSTÈME DE DÉCHARGE
REINFORCED STRUCTURE
HANDLES FOR DISCHARGE
GESTÄRKT RAHMEN
STAPELEINRICHTUNG

RODA GRANDE OPCIONAL
RUEDA GRANDE OPCIONAL
GRANDE ROUE EN OPTION
BIG WHEEL OPTIONAL
GROSSER REIFEN OPTIONAL

TRANSPORTE
TRANSPORTE
TRANSPORT
TRANSPORT
TRANSPORT

ESTRUTURA DOBRÁVEL
ESTRUTURA PLEGABLE
STRUCTURE PLIABLE
FOLDING STRUCTURE
KLAPPBAR RAHMEN

TRAVÃO DE PEDAL
PEDAL DE SEGURIDADE
FREIN À PÉDALE
BRAKE PEDAL
BREMSPEDALE

	SIRL MOTORS	OPCIONAL OPCIONAL OPTION OPTIONAL OPTIONAL	BR160	1190x665x1350
MOTORIZAÇÃO MOTORIZACION MOTORISATION MOTORIZATION MOTOR	ELÉTRICO ELECTRICO ÉLECTRIQUE ELECTRICAL ELEKTRISCHE	CAIXA TRANSPORTE CAJA DE ENVÍO LIVRAISON EN CARTON TRANSPORTATION BOX KARTONVERPACKUNG	EMPLHÁVEL APILABLE COLISAGE STACKING SYSTEM VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSÕES DIMENSIONES DIMENSIONS DIMENSIONS DIMENSIONEN

CE
****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICH VERNICHLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

BR145

BETONEIRA BRICOLAGE
HORMIGONERA BRICOLAGE
BÉTONNIÈRE BRICOLAGE
DIY CEMENT MIXER
DIY BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE
ENGRASADOR
CAJA DE RODAMIENTOS
FUERA DEL BOMBO
GRAISSEURS ET BOÎTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVE
LUBRIFICATION POINT
BEARINGS BOX
OUTSIDE THE DRUM
SCHMIERPIPEL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL

CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL
CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX
GLYANIZIERTHAUBE OPCIONAL
[A.230 x B.280 x C.400]

CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL
CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
OPTIONAL STEEL ENGINE BOX
METALHAUBE OPCIONAL
[A.230 x B.280 x C.400]

ESTRUTURA REFORÇADA
SISTEMA PARA DESCARGA
ESTRUTURA REFORZADA
SISTEMA PARA DESCARGA
STRUCTURE RENFORCÉE
AVEC SYSTÈME DE DÉCHARGE
REINFORCED STRUCTURE
HANDLES FOR DISCHARGE
GESTÄRKT RAHMEN
STAPELEINRICHTUNG

RODA GRANDE OPCIONAL
RUEDA GRANDE OPCIONAL
GRANDE ROUE EN OPTION
BIG WHEEL OPTIONAL
GROSSER REIFEN OPTIONAL

TRAVÃO DE PEDAL
PEDAL DE SEGURIDADE
FREIN À PÉDALE
BRAKE PEDAL
BREMSPEDALE

TRANSPORTE
TRANSPORTE
TRANSPORT
TRANSPORT
TRANSPORT

ESTRUTURA DOBRÁVEL
ESTRUTURA PLEGABLE
STRUCTURE PLIABLE
FOLDING STRUCTURE
KLAPPBAR RAHMEN

BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 2 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN

CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN

130 Lts	110 Lts	1 m3/h	17,5 Kgs	47 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.

	SIRL MOTORS	OPCIONAL OPCIONAL OPTION OPTIONAL OPTIONAL	BR145	1190x665x1350
MOTORIZAÇÃO MOTORIZACION MOTORISATION MOTORIZATION MOTOR	ELÉTRICO ELECTRICO ÉLECTRIQUE ELECTRICAL ELEKTRISCHE	CAIXA TRANSPORTE CAJA DE ENVÍO LIVRAISON EN CARTON TRANSPORTATION BOX KARTONVERPACKUNG	EMPLHÁVEL APILABLE COLISAGE STACKING SYSTEM VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSÕES DIMENSIONES DIMENSIONS DIMENSIONS

CE
****PROTECÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

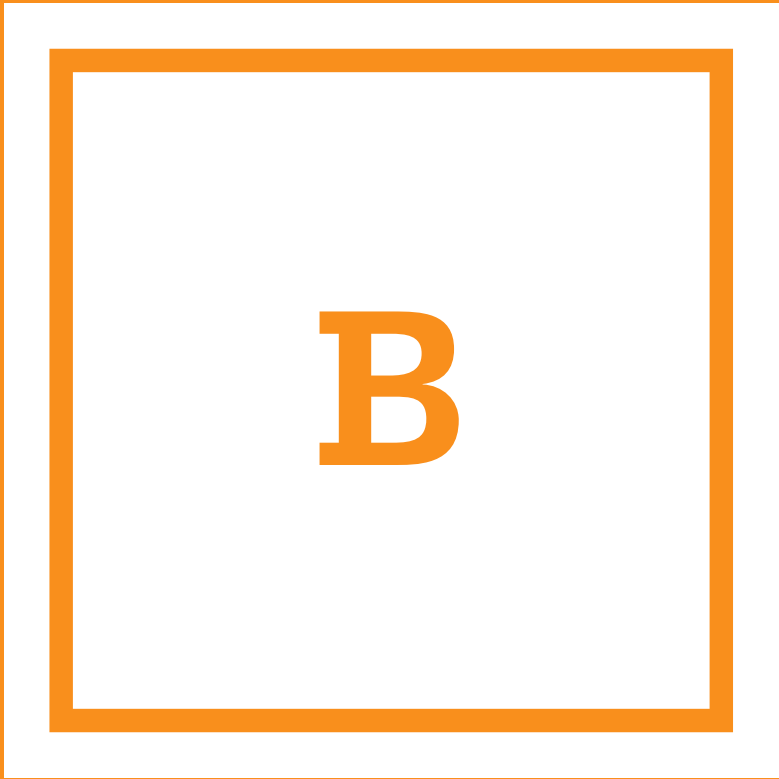
****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

BETONEIRA BRICOLAGE
HORMIGONERA BRICOLAGE
BÉTONNIÈRE BRICOLAGE
DIY CEMENT MIXER
DIY BETONMISCHER



B

B165

BETONEIRA BRICOLAGE
HORMIGONERA BRICOLAGE
BÉTONNIÈRE BRICOLAGE
DIY CEMENT MIXER
DIY BETONMISCHER



160 Lts	125 Lts	1,2 m3/h	25 Kgs	58 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIGOM ZEMENT TYPE.



	SIRL MOTORS	OPCIONAL OPCIONAL OPTION OPTIONAL OPTIONAL	B165	1260x850x1400
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	CAIXA TRANSPORTE	EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	CAJA DE ENVÍO	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	LIVRAISON EN CARTON	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	TRANSPORTATION BOX	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	KARTONVERPACKUNG	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

B135

BETONEIRA BRICOLAGE
HORMIGONERA BRICOLAGE
BÉTONNIÈRE BRICOLAGE
DIY CEMENT MIXER
DIY BETONMISCHER



125 Lts	100 Lts	1 m3/h	17,5 Kgs	46 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENIGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIGOM ZEMENT TYPE.



	SIRL MOTORS	OPCIONAL OPCIONAL OPTION OPTIONAL OPTIONAL	B135	1260x850x1400
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	CAIXA TRANSPORTE	EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	CAJA DE ENVÍO	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	LIVRAISON EN CARTON	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	TRANSPORTATION BOX	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	KARTONVERPACKUNG	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

BETONEIRA ROTATIVA COM CARREGADOR
HORMIGONERA ROTATIVO CON CARGADOR
BÉTONNIÈRE HYDRAULIQUE À CHARGEUR
CEMENT MIXER WITH HYDRAULIC LOADER
HYDRAULISCHER BETONMISCHER MIT LADER



BRH
BBH

BRH
450

BRH
600

BRH
800

BRH
1200

BETONEIRA ROTATIVA COM CARREGADOR
HORMIGONERA ROTATIVO CON CARGADOR
BÉTONNIÈRE HYDRAULIQUE CUVE HORIZONTAL À CHARGEUR
CEMENT MIXER WITH HYDRAULIC LOADER
HYDRAULISCHER BETONMISCHER MIT LADER



PÉS GALVANIZADOS OPCIONAIS	4 RODAS OPCIONAIS	REDES DE PROTEÇÃO LATERAL OPCIONAL
PIES GALVANIZADOS OPCIONAES	4 RUEDAS OPCIONAES	LAS REDES DE PROTECCIÓN LATERALES OPCIONAL
PIEDS GALVA EN OPTION	4 ROUES EN OPTION	PROTECTION LATÉRAL EN OPTION
GALVANIZED FEET	4 OPTIONAL WHEELS	LATERAL WIRE PROTECTION (OPTIONAL)
GALVANIZIERT STÜTZEN	4 RÄDER OPTION	SCHUTZGITTER OPTION

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEZEIGEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEZEIGEN MENGEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.



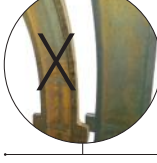
CONTADOR DE ÁGUA OPCIONAL
CUENTA LITROS OPCIONAL
COMPTEUR D'EAU EN OPTION
WATER COUNTER (OPTIONAL)
WASSERZÄHLER ALS OPTION



SISTEMA DE PESAGEM OPCIONAL
SISTEMA DE PESAJE OPCIONAL
SYSTÈME DE PESAGE EN OPTION
WEIGHT SYSTEM (OPTIONAL)
WIEGE ALS OPTION



ROLO DE SUPORTE DE ROTAÇÃO
DO BALDE REFORÇADO
CUBO DE RODILLOS DE AYUDA DE LA
ROTACIÓN DE BOMBO REFORZADO
ROULEAU DE SUPPORT DE LA
ROTATION DE LA CUVE RENFORCÉE.
ROTATION SUPPORT ROLL OF THE DRUM
DE - ROLLER CYLINDER DER TROMMEL



CREMALHEIRA REFORÇADA E
MAQUINADA
CORONA REFORZADA E MECANIZADA
COURONNE RENFORCÉE ET USINÉE
WORKED AND REINFORCED GEAR RING
GESTÄRKTE ZAHNSTANGE



PÁ DE ARRASTO OPCIONAL
PALA DE AYUDA DE CARGA OPCIONAL
PELLE TRACTABLE EN OPTION
OPTIONAL DRAG SHOVEL
LADER SCHAUFEL OPTIONAL



FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVI AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEZEIGEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

	BRH450	BRH600	BRH800	BRH1200
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD TOTAL DEL BOMBO CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY TROMMELINHALT	935 Lts	1400 Lts	2055 Lts	2600 Lts
CAPACIDADE DE MISTURA - DEPENDE DO TIPO DE MASSA CAPACIDAD DE MEZCLA - DEPENDE DO TIPO DE HORMIGÓN CAPACITÉ DE MALAXAGE - DÉPEND DU TYPE DE CIMENT MIXING CAPACITY - DEPEND ON THE TYPE OF CEMENT MICHLEISTUNG - HÄNGT VON DER ART DES ZEMENTS AN	350 Lts*	500 Lts*	700 Lts*	900 Lts*
CAPACIDADE DO RESERVATÓRIO DE ÁGUA CAPACIDAD DEPÓSITO DE AGUA CAPACITÉ DU RÉSERVOIR D'EAU WATER TANK CAPACITY WASSERTANK	50 Lts	80 Lts	100 Lts	100 Lts
SACOS DE CIMENTO POR AMASSADURA BOLSAS DE CEMENTO POR MEZCLA QUANTITÉ DE SACS DE CIMENT PAR GACHÉE BAGS OF CEMENT BY MIXING ZEMENTE SÄCKE	3/4 x 35Kgs	4/5 x 35Kgs	5/6 x 35Kgs	7/8 x 35Kgs
MOTOR DIESEL DO BALDE MOTOR DIESEL DEL BOMBO PUISSANCE DU MOTEUR DIESEL DE LA CUVE DIESEL ENGINE POWER FOR DRUM ROTATION DIESELMOTOR LADER	LOMBARDINI 15LD 500		LOMBARDINI 25LD 425/2	LOMBARDINI 9LD 625/2
MOTOR ELÉCTRICO DO BALDE MOTOR ELETTRICO DEL BOMBO PUISSANCE DU MOTEUR ÉLECTRIQUE DE LA CUVE ELETTRIC ENGINE POWER FOR DRUM ROTATION ELEKTROMOTOR LADER	4 Cv (400V-50/60Hz)	5,5 Cv (400V-50/60Hz)	7,5 Cv (400V-50/60Hz)	10 Cv (400V-50/60Hz)
VELOCIDADE DE ROTAÇÃO DO BALDE VELOCIDAD DEL BOMBO VITESSE DE LA CUVE DRUM ROTATION SPEED UMDREHUNGEN PRO MINUTE DE TROMMEL	22 Rpm	22 Rpm	21 Rpm	21 Rpm
MOTOR ELÉCTRICO DA PÁ DE ARRASTO MOTOR ELETTRICO DE LA PALA PUISSANCE DU MOTEUR ÉLECTRIQUE DE LA PELLE TRACTÉE ELETTRIC ENGINE POWER FOR LOADER ELEKTRISHE MOTOR DER SCHAUFFEL	1,5 Cv	1,5 Cv	2 Cv	2 Cv
VELOCIDADE DA PÁ DE ARRASTO VELOCIDAD DE LA PALA VITESSE DE TRACTION DE LA PELLE TRACTÉE LOADER SPEED LADER SCHAUFFEL GESCHWINDIGKEIT	0,9 m/s	0,9 m/s	0,9 m/s	0,9 m/s
FORÇA DA PÁ DE ARRASTO VELOCIDAD DE LA PALA FORCE DE TRACTION DE LA PELLE TRACTÉE LOADER STRENGTH SCHAUFFEL TRAGFÄHIGKEIT	200 Kgs	200 Kgs	200 Kgs	200 Kgs
COMPRIMENTO DO CABO DE AÇO DA PÁ DE ARRASTO LONGITUD DE LA ESPÍA DE ACERO DE LA PALA LONGUEUR DU CÂBLE ACIER DE LA PELLE LENGTH OF LOADER STEEL SPY REICHWEITE SCHAUFFEL	13 mts	13 mts	13 mts	13 mts
PRESSÃO DO CIRCUITO HIDRÁULICO PRESIÓN DEL CIRCUITO HIDRAULICO PRESSION DU CIRCUIT HYDRAULIQUE HYDRAULIC CIRCUIT PRESSURE HYDRAULISCHES SYSTEM	140 bAR	140 bAR	140 bAR	140 bAR
PESO APROXIMADO PESO APROXIMADO POIDS APPROXIMATIF APPROXIMATE WEIGHT GESCHÄTZT GEWICHT	900 Kgs	1100 Kgs	1520 Kgs	1900 Kgs
PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR STUDENPLAN PRODUKTION	8 m3	14 m3	19 m3	25 m3
DIMENSÕES	2400	2750	3100	3500
DIMENSIONES	x 1650	x 1750	x 1900	x 1900
DIMENSIONS	x 2100	x 2400	x 2600	x 2600
DIMENSIONEN				



BBH
400

BBH
500

BETONEIRA ROTATIVA COM CARREGADOR
HORMIGONERA ROTATIVO CON CARGADOR
BÉTONNIÈRE HYDRAULIQUE À CHARGEUR
CEMENT MIXER WITH HYDRAULIC LOADER
HYDRAULISCHER BETONMISCHER MIT LADER



PÉS GALVANIZADOS OPCIONAIS	REDES DE PROTEÇÃO LATERAL OPCIONAL
PIES GALVANIZADOS OPCIONAES	LAS REDES DE PROTECCIÓN LATERALES OPCIONAL
PIEDS GALVA EN OPTION	PROTECTION LATÉRAL EN OPTION
GALVANIZED FEET	LATERAL WIRE PROTECTION (OPTIONAL)
GALVANIZIERT STÜTZEN	SCHUTZGITTER OPTION

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA,
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEZEIGEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEZEIGTEN MENÜEN- UND STUDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.



CONTADOR DE AGUA OPCIONAL
CUENTA LITROS OPCIONAL
COMPTEUR D'EAU EN OPTION
WATER COUNTER (OPTIONAL)
WASSERZÄHLER ALS OPTION



SISTEMA DE PESAGEM
OPCIONAL
SISTEMA DE PESAJE
OPCIONAL
SYSTÈME DE PESAGE
EN OPTION
WEIGHT SYSTEM (OPTIONAL)
WIEGE ALS OPTION



CREMALHEIRA DE BASCULAR
BALDE REFORÇADA
CORONA DE DESCARGA DEL
BOMBO REFORZADA
GUIDE DE BASCULEMENT DE
LA CUVE RENFORCÉ
REINFORCED DRUM
DISCHARGE GEAR RING
STARKER ZAHNRAD AM LADER



GUIA COM 2 ROLAMENTOS
GUIA COM 2 ROLAMIENTOS
2 ROULEMENTS SUR LE GUIDE
GUIDE WITH 2 BEARINGS
SCHIENE MIT 2 LAGER



LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE
ENGRASADOR
CAJA DE RODAMIENTOS
FUERA DEL BOMBO
GRAISSEURS ET BOÎTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVE
LUBRIFICATION POINT
BEARINGS BOX
OUTSIDE THE DRUM
SCHMIERNIPEL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL



DIMENSÕES
DIMENSIONES
DIMENSIONS
DIMENSIONS
DIMENSIONEN

	BBH400	BBH500
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD TOTAL DEL BOMBO CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY TROMMELINHALT	360 Lts	450 Lts
CAPACIDADE DE MISTURA (DEPENDE DO TIPO DE MASSA) CAPACIDAD DE MEZCLA (DEPENDE DO TIPO DE HORMIGON) CAPACITÉ DE MALAXAGE DÉPEND DU TYPE DE CIMENT MIXING CAPACITY DEPEND ON THE TYPE OF CEMENT MICHLEISTUNG HÄNGT VON DER ART DES ZEMENTS AN	320 Lts*	420 Lts*
CAPACIDADE DO RESERVATÓRIO DE ÁGUA CAPACIDAD DEPÓSITO DE AGUA CAPACITÉ DU RÉSERVOIR D'EAU WATER TANK CAPACITY WASSERTANK	50 Lts	80 Lts
SACOS DE CIMENTO POR AMASSADURA BOLSAS DE CEMENTO POR MEZCLA QUANTITÉ DE SACS CIMENT PAR GACHÉE BAGS OF CEMENT BY MIXING ZEMENTE SÄCKE	3 x 35 Kgs	4 x 35Kgs
MOTOR DIESEL DO BALDE MOTOR DIESEL DEL BOMBO PUISSANCE DU MOTEUR DIESELDE LA CUVE DIESEL ENGINE POWER FOR DRUM ROTATION DIESELMOTOR LADER	LOMBARDINI 15LD 350 7.5 Hp	
MOTOR GASOLINA DO BALDE OPCIONAL MOTOR GASOLINA DEL BOMBO OPCIONAL MOTEUR ESSENCE DE LA CUVE OPTION PETROL ENGINE OF THE DRUM OPTIONAL BENZINMOTOR DER TROMMEL OPTION	7.5 Hp	
MOTOR ELÉCTRICO DO BALDE MOTOR ELETTRICO DEL BOMBO PUISSANCE DU MOTEUR ÉLECTRIQUE DE LA CUVE ELETTRIC ENGINE POWER FOR DRUM ROTATION ELEKTROMOTOR LADER	4 Hp (400V-50/60Hz)	
VELOCIDADE DE ROTAÇÃO DO BALDE VELOCIDAD DEL BOMBO VITESSE DE LA CUVE DRUM ROTATION SPEED UMDREHUNGEN PRO MINUTE DE TROMMEL	22 Rpm	22 Rpm
PESO APROXIMADO PESO APROXIMADO POIDS APPROXIMATIF APPROXIMATE WEIGHT GESCHÄTZT GEWICHT	560 Kgs	670 Kgs
PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR STUDENPLAN PRODUKTION	8 m3	12 m3
	BBH400	BBH500
	1980 x 1820 x 2800	1980 x 1920 x 2800

CE

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEZEIGTEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

MÁQUINAS
MAQUINAS
MACHINES
MACHINES
MASCHINEN



M

MC



SVR6500 KE



SP90



SP80



SP70

MA



SPR160 / SPR160DL



SPV97



SPV60



SCAE50

MA



SCA35



SCA35



B1600 B1200

MR



SRV 3500



SRV 2500



SRV 1500



SRV

MV



SVG100



SVD100



SBA



SVP47



SVHP60



SVP55

MH



SH120



SH90



SH60



SLP

MF



C26/29/32/38/42



CD



D

MM



SME



SME



SGCV

CM



SC

MP



SGL32 / SGL42

EL



SEL 300



SG300 MONO/TRI



SG500 MONO/TRI



SG1000 MONO/TRI



SGD 300/500/1000



SGD 300/500/1000



SCG110



SB100



SCM300

SVR
6500KE

CILINDRO
RODILLO VIBRANTE
ROULEAU COMPRESSEUR DUPLEX
ROLLER
ZYLINDER



M.00000.6500						
Kubota	E75NB3	16.0 kN	D 402 x 650 mm	700 Kgs	2385 x 700 x 1772 mm	
MOTORIZAÇÃO	DIESEL 6,5HP (4,85KW)	FORÇA CENTRÍFUGA	DIMENSÃO DOS ROLOS	PESO		DIMENSÕES
MOTORIZACION		FUERZA CENTRÍFUGA	ANCHURA E DIÁMETRO DEL TAMBOR	PESO		DIMENSIONES
MOTORISATION		FORCE CENTRIFUGE	DIMENSIONS DES ROULEAUX	POIDS		DIMENSIONS
MOTORIZATION		CENTRIFUGAL FORCE	ROLLER DIMENSION	WEIGHT		DIMENSIONS
MOTOR		ZENTRIFUGALKRAFT	ROLLEN	GEWICHT		DIMENSIONEN
3,6 Mt/min	2,5 Mt/min	47 Lts	31 Lts	Y		
VELOCIDADE MÁXIMA - FRENTE	VELOCIDADE MÁXIMA - TRÁS	RESERVATÓRIO ÁGUA	RESERVATÓRIO ÓLEO	ARRANQUE ELÉCTRICO		
VELOCIDAD HACIA DELANTE	VELOCIDAD HACIA ATRÁS	CAPACIDAD DEL DEPÓSITO DE AGUA	CAPACIDAD DEL DEPÓSITO DE ACEITE	ARRANQUE ELÉCTRICO		
VITESSE MAXIMUM EN MARCHÉ AVANT	VITESSE MAXIMUM EN MARCHÉ ARRIÈRE	RÉSERVOIR D'EAU	RÉSERVOIR D'HUILE	DÉMARRAGE ÉLECTRIQUE		
VE MAX SPEED FRONT	MAX SPEED BACK	WATER TANK	OIL TANK	ELECTRIC STARTER		
HÖCHSTGESCHWINDIGKEIT VORWÄRTS	HÖCHSTGESCHWINDIGKEIT RÜCKWÄRTS	WASSER TANK	ÖL TANK	ELEKTRISCHE START		

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PRE-AVISO.

PHOTOS NON CONTRAINGENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
Avoir une variation de 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

SP90

SALTITÃO
PISON COMPACTADOR
PILONNEUSE
TAMPING RAMMER
STAMPFER



M.05090.3000						
Robin SUBARU		EH12-2D	4.0 Hp (2.9 Kw)	330 x 290 mm	82 Kgs	760 x 450 x 1130 mm
MOTORIZAÇÃO	GASOLINA	POTÊNCIA	TAMANHO DO PÉ	PESO		DIMENSÕES
MOTORIZACION	GASOLINA	POTENCIA	DIMENSIONES PIE	PESO		DIMENSIONES
MOTORISATION	ESSENCE	PUISSANCE	DIMENSIONS DE LA BASE	POIDS		DIMENSIONS
MOTORIZATION	PETROL	POWER	FEET SIZE	WEIGHT		DIMENSIONS
MOTOR	BENZIN	POTENZ	STAMPFFLÄCHE	GEWICHT		DIMENSIONEN
16.0 kN		80 mm	2,8 Lts	640/680 min		
FORÇA DE IMPACTO	ALTURA MÁXIMA DE SALTO	CAPACIDADE DEPÓSITO COMBUSTÍVEL	NÚMERO BATIDAS POR MINUTO			
FUERZA DE IMPACTO	ELEVACION DEL PISÓN	CAPACIDAD DEL DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE	Nº DE GOLPES POR MINUTO			
FORCE D'IMPACT	HAUTEUR DU SAUT	CAPACITÉ DU RÉSERVOIR D'ESSENCE	COUPS PAR MINUTE			
IMPACT FORCE	MAX TAMPING	FUEL TANK CAPACITY	COMPACT P/ MINUTE			
AUFPRALL	STAMPF HÖHE	KRAFTSTOFFTANK	STAMPFUNG PRO MINUTE			

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRAINGENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
Avoir une variation de 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

PHOTOS NON CONTRAINGENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
Avoir une variation de 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

SP80

SALTITÃO
PISON COMPACTADOR
PILONNEUSE
TAMPING RAMMER
STAMPFER



MANÍPULO ACERLADOR
ACCELERADOR
ACCÉLÉRATEUR
ACCELERATOR
BESCHLEUNIGER



DUPLO FILTRO DE AR
2 FILTROS DE AIRE
DOUBLE FILTRE À AIR
DOUBLE AIR FILTER
ZWEIFAHRIGER LUFTFILTER



CONTADOR DE HORAS
TACÓMETRO DE HORAS
COMPTEUR DES
HEURES DE TRAVAIL
TIMER
STUNDENZÄHLER



PEGA DE TRANSPORTE E
NÍVEL DE ÓLEO
ASA DE TRANSPORTE
NIVEL DE ACEITE
POIGNÉE DE TRANSPORT ET
NIVEAU D'HUILE
TRANSPORT PEG AND
OIL LEVEL
HANDGRIFF UND
ÖLSPIEGEL

M.05080.3000

Robin SUBARU		EH12-2D	4.0 Hp (2.9 Kw)	345 x 285 mm	76,5 Kgs	570 x 510 x 1040 mm
MOTORIZAÇÃO	GASOLINA	POTÊNCIA	TAMANHO DO PÉ	PESO		DIMENSÕES
MOTORIZACION	GASOLINA	POTENCIA	DIMENSIONES PIE	PESO		DIMENSIONES
MOTORIZATION	ESSENCE	PUISSANCE	DIMENSIONS DE LA BASE	POIDS		DIMENSIONS
MOTORIZATION	PETROL	POWER	FEET SIZE	WEIGHT		DIMENSIONS
MOTOR	BENZIN	POTENZ	STAMPFFLÄCHE	GEWICHT		DIMENSIONEN

10.0 kN	65 mm	2,8 Lts	450-650 min
FORÇA DE IMPACTO	ALTURA MÁXIMA DE SALTO	CAPACIDADE DEPÓSITO COMBUSTIVEL	NÚMERO BATIDAS POR MINUTO
FUERZA DE IMPACTO	ELEVACION DEL PISÓN	CAPACIDAD DEL DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE	Nº DE GOLPES POR MINUTO
FORCE D'IMPACT	HAUTEUR DU SAUT	CAPACITÉ DU RÉSERVOIR D'ESSENCE	COUPS PAR MINUTE
IMPACT FORCE	MAX TAMPING	FUEL TANK CAPACITY	COMPACT P/ MINUTE
AUFPRALL	STAMPF HÖHE	KRAFTSTOFFTANK	STAMPFUNG PRO MINUTE

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAINGENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGEBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

SP70

SALTITÃO
PISON COMPACTADOR
PILONNEUSE
TAMPING RAMMER
STAMPFER



MANÍPULO ACERLADOR
ACCELERADOR
ACCÉLÉRATEUR
ACCELERATOR
BESCHLEUNIGER



PEGA DE TRANSPORTE E
NÍVEL DE ÓLEO
ASA DE TRANSPORTE
NIVEL DE ACEITE
POIGNÉE DE TRANSPORT ET
NIVEAU D'HUILE
TRANSPORT PEG AND
OIL LEVEL
HANDGRIFF UND
ÖLSPIEGEL

M.05070.3000

LONCIN		LC168F-2H	4.8 (6.6) Hp	345 x 285 mm	76 Kgs	570x510x1040
MOTORIZAÇÃO	GASOLINA	POTÊNCIA	TAMANHO DO PÉ	PESO		DIMENSÕES
MOTORIZACION	GASOLINA	POTENCIA	DIMENSIONES PIE	PESO		DIMENSIONES
MOTORIZATION	ESSENCE	PUISSANCE	DIMENSIONS DE LA BASE	POIDS		DIMENSIONS
MOTORIZATION	PETROL	POWER	FEET SIZE	WEIGHT		DIMENSIONS
MOTOR	BENZIN	POTENZ	STAMPFFLÄCHE	GEWICHT		DIMENSIONEN

10.0 kN	65 mm	2,8 Lts	450/650 min
FORÇA DE IMPACTO	ALTURA MÁXIMA DE SALTO	CAPACIDADE DEPÓSITO COMBUSTIVEL	NÚMERO BATIDAS POR MINUTO
FUERZA DE IMPACTO	ELEVACION DEL PISÓN	CAPACIDAD DEL DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE	Nº DE GOLPES POR MINUTO
FORCE D'IMPACT	HAUTEUR DU SAUT	CAPACITÉ DU RÉSERVOIR D'ESSENCE	COUPS PAR MINUTE
IMPACT FORCE	MAX TAMPING	FUEL TANK CAPACITY	COMPACT P/ MINUTE
AUFPRALL	STAMPF HÖHE	KRAFTSTOFFTANK	STAMPFUNG PRO MINUTE

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
AVOIR UNE VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y
LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAINGENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGEBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

SPR160

SPR 160DL

PLACA COMPACTADORA REVERSIVEL
BANDEJA COMPACTADORA REVERSIBLE
PLAQUE VIBRANTE REVERSIBLE
REVERSIBLE PLATE COMPACTOR
REVERSIBLER RÜTTELPLATTE



BORRACHA PARA PLACA
OPCIONAL
PLANCHA DE VULKOLLAN
OPCIONAL
TAPIS CAOUTCHOUC
EN OPTION
RUBBER MAT OPTIONAL
RUBBERMATE OPTIONAL



RODAS DE TRANSPORTE
RUEDAS DE TRANSPORTE
SYSTÈME DE TRANSPORT
TRANSPORT WHEELS
TRANSPORT SYSTEM



TRANCADOR DE COLUNA
COM BATENTE
BLOQUEE EL MÁSTIL
MEDIANTE SU ANCLAJE
VERROUILLAGE
DE LA COLONNE
COLUMN BRAIDER
SEULENRIEGEL
MIT KNOCKER



2 SINOBLOCOS
2 SILENT BLOCKS
2 SINOBLOCS
2 SHOCK ABSORBER
GUMMI STOSDÄMPFER



MANIPULOS
PALANCAS
MANETTES
HANDLES
STEUERKNÜPPEL

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

	M.05160.1100	M.05160.4000	M.05160.3100	M.05160.5000	M.05160.6000
	GX 270	EX27	15LD 225	KM170F	
MOTORIZAÇÃO MOTORIZATION MOTORISATION MOTORIZATION MOTOR	DIESEL	GASOLINA GASOLINA ESSENCE PETROL BENZIN	GASOLINA GASOLINA ESSENCE PETROL BENZIN	DIESEL	DIESEL
POTÊNCIA POTENCIA PUISSANCE POWER POTENZ	5.0 Hp	8.5 Hp	7.5 Hp	4.8 Hp	5.0 Hp
FREQUÊNCIA FRECUENCIA FREQUENCE FREQUENCY FREQUENZ	4000 Vpm				
FORÇA CENTRIFUGA FUERZA CENTRÍFUGA FORCE CENTRIFUGUE CENTRIFUGAL FORCE ZENTRIFUGALKRAFT	30,5 kN				
PROFUNDIDADE COMPACTAÇÃO PROFUNDIDAD DE COMPACTACIÓN PROFONDEUR DE COMPACTAGE DEPTH COMPACTION KOMPRESSION TIEFE	500 mm/s				
VELOCIDADE VELOCIDAD VITESSE SPEED GESCHWINDIGKEIT	25 mm/s				
EFICIÊNCIA EFICIENCIA EFFICACITÉ EFFICIENCY LEISTUNG	570 m2/h				
DIMENSÃO PLACA DIMENSIONES ANCHO X LARGO DIMENSIONS DE LA BASE PLATE DIMENSION ARBEITSFLÄCHE	730 x 450 mm				
PESO PESO POIDS WEIGHT GEWICHT	162 Kgs	158 Kgs	161 Kgs	162 Kgs	162 Kgs
 DIMENSÕES DIMENSIONES DIMENSIONS DIMENSIONS DIMENSIONEN	785 x 480 x 1090 mm				

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

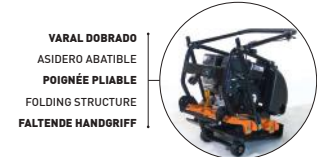
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

SPV97

PLACA COMPACTADORA
BANDEJA COMPACTADORA
PLAQUE VIBRANTE
PLATE COMPACTOR
RÜTTELPLATTE



VARAL DOBRADO
ASIDERO ABATIBLE
POIGNÉE PLIABLE
FOLDING STRUCTURE
FALTENDE HANDGRIFF



CONTADOR DE HORAS
TACÓMETRO DE HORAS
COMPTEUR DES
HEURES DE TRAVAIL
TIMER
STUNDENZÄHLER



RODAS DE TRANSPORTE
RUEDAS DE TRANSPORTE
SYSTÈME DE TRANSPORT
TRANSPORT WHEELS
TRANSPORT SYSTEM



SINOBLOCO DE BORRACHA
SILENT BLOCKS
SINOBLLOC
RUBBER SHOCK ABSORBER
GUMMI STÖßDÄMPFER



BORRACHA BATENTE
ABSORCIÓN DE VIBRACIONES
ARRÊT CAOUTCHOUC
RUBBER REINFORCEMENT
GUMMISCHUTZ



BATENTE DO VARAL
TACO DE GOMA
ARRÊT DE LA POIGNÉE
STRUCTURE REINFORCEMENT
AUFHALTE KNOCKER



BORRACHA PARA
PLACA OPCIONAL
PLANCHA DE VULKOLLAN
OPCIONAL
TAPIS CAOUTCHOUC
EN OPTION
RUBBER MAT OPTIONAL
RUBBERMATE OPTIONAL

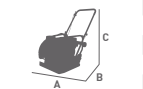
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.



FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRAIGNENTES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL
DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y
LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

M.05097.1000	M.05097.3100	M.05097.4000	M.05097.2000
			
GASOLINA GASOLINA ESSENCE PETROL BENZIN			
6.0 Hp	6.0 Hp	5.5 Hp	3.5 Hp
5500 Vpm			
13 kN			
300 mm			
40 cm/s			
660 m2/h			
12 Lts			
530 x 500 mm			
97 Kgs			93,8 Kgs
750 x 525 x 540 mm			

SPV60

PLACA COMPACTADORA
BANDEJA COMPACTADORA
PLAQUE VIBRANTE
PLATE COMPACTOR
RÜTTELPLATTE



VARAL DOBRADO
ASIDERO ABATIBLE
POIGNÉE PLIABLE
FOLDING STRUCTURE
FALTENDE HANDGRIFF



CONTADOR DE HORAS
TACÓMETRO DE HORAS
COMPTEUR DES
HEURES DE TRAVAIL
TIMER
STUNDENZÄHLER



RODAS DE TRANSPORTE
RUEDAS DE TRANSPORTE
SYSTÈME DE TRANSPORT
TRANSPORT WHEELS
TRANSPORT SYSTEM



SINOBLOCO DE BORRACHA
SILENT BLOCKS
SINOBLÖC
RUBBER SHOCK ABSORBER
GUMMI STÖßDÄMPFER



BORRACHA BATENTE
ABSORCIÓN DE VIBRACIONES
ARRÊT CAOUTCHOUC
RUBBER REINFORCEMENT
GUMMISCHUTZ



BATENTE DO VARAL
TACO DE GOMA
ARRÊT DE LA POIGNÉE
STRUCTURE REINFORCEMENT
AUFHALTE KNOCKER



BORRACHA PARA
PLACA OPCIONAL
PLANCHA DE VULKOLLAN
OPCIONAL
TAPIS CAOUTCHOUC
EN OPTION
RUBBER MAT OPTIONAL
RUBBERMATE OPTIONAL

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAINGENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
Avoir une variation de 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

	M.05090.1000	M.05060.3100	M.05060.4000	M.05060.2000
				
MOTORIZAÇÃO	GASOLINA			
MOTORIZACION	GASOLINA			
MOTORISATION	ESSENCE			
MOTORIZATION	PETROL			
MOTOR	BENZIN			
POTÊNCIA	6.0 Hp	6.0 Hp	5.5 Hp	3.5 Hp
POTENCIA				
PUISSANCE				
POWER				
POTENZ				
FREQUÊNCIA	5600 Vpm			
FRECUENCIA				
FREQUENCE				
FREQUENCY				
FREQUENZ				
FORÇA CENTRÍFUGA	10.5 kN			
FUERZA CENTRÍFUGA				
FORCE CENTRIFUGUE				
CENTRIFUGAL FORCE				
ZENTRIFUGALKRAFT				
PROFUNDIDADE COMPACTAÇÃO	200 mm			
PROFUNDIDAD DE COMPACTACIÓN				
PROFONDEUR DE COMPACTAGE				
DEPTH COMPACTION				
KOMPRESSION TIEFE				
VELOCIDADE	40 cm/s			
VELOCIDAD				
VITESSE				
SPEED				
GESCHWINDIGKEIT				
EFICIÊNCIA	450 m2/h			
EFICIENCIA				
EFFICACITÉ				
EFFICIENCY				
LEISTUNG				
RESERVATÓRIO ÁGUA	12 Lts			
DEPÓSITO DE AGUA				
RÉSERVOIR D'EAU				
WATER TANK				
WASSER TANK				
DIMENSÃO PLACA	500 x 360 mm			
DIMENSIONES ANCHO X LARGO				
DIMENSIONS DE LA BASE				
PLATE DIMENSION				
ARBEITSFLÄCHE				
PESO	60 Kgs			56,8 Kgs
PESO				
POIDS				
WEIGHT				
GEWICHT				
	750 x 380 x 640 mm			
DIMENSÕES				
DIMENSIONES				
DIMENSIONS				
DIMENSIONEN				



FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAINGENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
Avoir une variation de 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

SCAE50

CORTADOR DE ASFALTO
CORTADORA DE JUNTAS
SCIE À SOL
CONCRETE CUTTER
FUGENSCHNEIDER



PEDAL DE AJUDA
PEDAL DE AYUDA
PÉDALE DE SUPPORT
SUPPORT PEDAL
HILFES PEDAL



MANIPULOS
PALANCAS
MANETTES
HANDLES
STEUERUNG UND
BEDIENUNGEN

M.07050.3300	Robinson EX40	14 Hp	142 Kgs	1150 x 570 x 1140 mm
M.07050.4200	HONDA GX 390	13 Hp	140 Kgs	1150 x 570 x 1140 mm
M.07051.5000	LOMBARDINI 15LD 440	10.5 Hp	155 Kgs	1150 x 570 x 1140 mm
MOTORIZAÇÃO	GASOLINA	POTÊNCIA	PESO	DIMENSÕES
MOTORIZACION	GASOLINA	POTENCIA	PESO	DIMENSIONES
MOTORISATION	ESSENCE	PUISSANCE	POIDS	DIMENSIONS
MOTORIZATION	PETROL	POWER	WEIGHT	DIMENSIONS
MOTOR	BENZIN	POTENZ	GEWICHT	DIMENSIONEN

32 Lts	350-500 mm	125/200 mm	100 mm	
RESERVATÓRIO ÁGUA	TAMANHO DISCO	PROFUNDIDADE MÁXIMA CORTE	DIAMETRO DE FIXAÇÃO DE DISCO	AJUSTAMENTO PROFUNDIDADE MANUAL
DEPÓSITO DE AGUA	TAMAÑO DEL DISCO	MÁXIMA PROFUNDIDAD DE CORTE	DIÁMETRO DE SUJECIÓN DE DISCO	AJUSTE DE LA PROFUNDIDAD MANUAL
RÉSERVOIR D'EAU	DIMENSIONS DU DISQUE	PROFONDEUR MAXIMUM DE COUPE	DIAMÈTRE DE FIXATION DU DISQUE	RÉGLAGE EN PROFONDEUR MANUEL
WATER TANK	DISC SIZE	COMPACTION DEPTH	DISC FIXATION DIAMETER	MANUAL DEPTH ADJUSTMENT
WASSER TANK	SCHBEIBEN DURCHMESSER	TIEFE	BOHR	TIEFEN REGLUNG HANDBEDINUNG
* DISCO NÃO INCLUIDO ** VER DISCO DE CORTE NA PÁGINA 160	* DISCO NO INCLUIDO ** VER DISCO DE CORTE EN LA PÁGINA 160	* LIVRÉ SANS DISQUE ** VOIR DISQUE DE COUPE PAGE 160	* DISC NOT INCLUDED ** SEE CUTTING BLADE ON PAGE 158	* DELIVERT OHNE SCHNEIDERSCHBEI ** BITTE SEHEN SIE SEITE 160
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES. CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE MODIFICAR LA INFORMACION DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LA CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEBEBEN MASSES KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE ZU ÄNDERN.

SCA35

CORTADOR DE ASFALTO
CORTADORA DE JUNTAS
SCIE À SOL
CONCRETE CUTTER
FUGENSCHNEIDER



MANIPULOS
PALANCAS
MANETTES
HANDLES
STEUERUNG UND
BEDIENUNGEN

M.07035.3300	Robinson EX27	7.5 Hp	120 Kgs	970 x 580 x 1040 mm
M.07035.4200	HONDA GX 270	8.5 Hp	82 Kgs	970 x 580 x 1040 mm
M.07035.5000	LOMBARDINI 15LD440	4.8 Hp	98 Kgs	970 x 580 x 1040 mm
MOTORIZAÇÃO	GASOLINA	POTÊNCIA	PESO	DIMENSÕES
MOTORIZACION	GASOLINA	POTENCIA	PESO	DIMENSIONES
MOTORISATION	ESSENCE	PUISSANCE	POIDS	DIMENSIONS
MOTORIZATION	PETROL	POWER	WEIGHT	DIMENSIONS
MOTOR	BENZIN	POTENZ	GEWICHT	DIMENSIONEN

12 Lts	300/350 mm	90/125 mm	100 mm	
RESERVATÓRIO ÁGUA	TAMANHO DISCO	PROFUNDIDADE MÁXIMA CORTE	DIAMETRO DE FIXAÇÃO DE DISCO	AJUSTAMENTO PROFUNDIDADE MANUAL
DEPÓSITO DE AGUA	TAMAÑO DEL DISCO	MÁXIMA PROFUNDIDAD DE CORTE	DIÁMETRO DE SUJECIÓN DE DISCO	AJUSTE DE LA PROFUNDIDAD MANUAL
RÉSERVOIR D'EAU	DIMENSIONS DU DISQUE	PROFONDEUR MAXIMUM DE COUPE	DIAMÈTRE DE FIXATION DU DISQUE	RÉGLAGE EN PROFONDEUR MANUEL
WATER TANK	DISC SIZE	COMPACTION DEPTH	DISC FIXATION DIAMETER	MANUAL DEPTH ADJUSTMENT
WASSER TANK	SCHBEIBEN DURCHMESSER	TIEFE	BOHR (DE)	TIEFEN REGLUNG HANDBEDINUNG
* DISCO NÃO INCLUIDO ** VER DISCO DE CORTE NA PÁGINA 160	* DISCO NO INCLUIDO ** VER DISCO DE CORTE EN LA PÁGINA 160	* LIVRÉ SANS DISQUE ** VOIR DISQUE DE COUPE PAGE 160	* DISC NOT INCLUDED ** SEE CUTTING BLADE ON PAGE 158	* DELIVERT OHNE SCHNEIDERSCHBEI ** BITTE SEHEN SIE SEITE 160
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE MODIFICAR LA INFORMACION DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LA CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEBEBEN MASSES KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE ZU ÄNDERN.

SD

ACESSÓRIOS - DISCOS DE CORTE
ACCESORIOS - DISCOS DE CORTE
ACCESSOIRES - DISQUES DE COUPE
ACCESSORIES - CUTTING DISC
ZUBEHÖR - SCHNEIDSCHIEBE

Ø 300 mm	Ø 350 mm	Ø 400 mm	Ø 450 mm
DISCOS DIAMANTADOS PARA CORTE DE BETÃO			
DISCO DE DIAMANTE PARA EL CORTE DE HORMIGÓN			
DISQUE DIAMANT POUR BÉTON			
DIAMOND DISC FOR CONCRETE CUT			
BETON DIAMANTTRENNSCHEIBE			
M.07035.9000	M.07035.9001	M.07035.9002	M.07035.9003



Ø 300 mm	Ø 350 mm	Ø 400 mm	Ø 450 mm
DISCOS DIAMANTADOS PARA CORTE DE ASFALTO			
DISCO DE DIAMANTE PARA EL CORTE DE ASFALTO			
DISQUE DIAMANT POUR Goudron			
DIAMOND DISC FOR ASPHALT CUT			
ASPHALT DIAMANTTRENNSCHEIBE			
M.07035.9050	M.07035.9051	M.07035.9052	M.07035.9053



FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PRE-AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
Avoir une variation de 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEZEIGTEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

B1600

B1200

BETONEIRA MANUAL
MISTURADORA
MALAXEUR
HAND MIXER
RÜHRWERK

B1600	B.00000.1201
B1200	B.00000.1601



CAIXA OPCIONAL BMC
CAJA OPCIONAL BMC
LIVRÉ EN BOITE EN OPTION BMC
OPTIONAL BOX BMC
OPTION BOX BMC

B1600	B.0000.1600
B1200	B.0000.1200



CAIXA DE TRANSPORTE NORMAL
CAJA DE TRANSPORTE NORMALES
BOÎTE DE TRANSPORT STANDARD
NORMAL SHIPPING BOX
LIEFER BOX



B1600	230V / 110V 50/60Hz	1600W	I: 0-520 min II: 0-760 min	K3 Ø 140 mm	590 mm	23.5/ 20.5 Kgs	480 x 350 x 600 mm		
B1200	230V / 110V 50/60Hz	1200W	I: 0-500 min II: 0-700 min	K3 Ø 120 mm	590 mm	15/13 Kgs	440 x 330 x 540 mm		
MODELO	MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	POTÊNCIA	VELOCIDADE	VARETA MISTURADORA	COMPRIMENTO	PESO		DIMENSÕES
MODELO	MOTORIZACION	ELECTRICO	POTENCIA	VELOCIDAD	VARETA MISTURADORA	LARGO	PESO		DIMENSIONES
MODÈLE	MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	PUISSANCE	VITESSE	MALAXEUR	LONGUEUR	POIDS		DIMENSIONS
MODEL	MOTORIZATION	ELECTRICAL	POWER	SPEED	PADDLE	LENGTH	WEIGHT		DIMENSIONS
MODELL	MOTOR	ELEKTRISCHE	POTENZ	GESCHWINDIGKEIT	PADDEL	LÄNGER	GEWICHT		DIMENSIONEN

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y
LAS ESPECIFICACIONES SIN PRE-AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
Avoir une variation de 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEZEIGTEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

NÚMERO DE VELOCIDADES -2
NÚMERO DE MARCHAS -2
NOMBRES DE VITESSE -2
NUMBER OF GEARS -2
ZWEI MARSSCHGESCHWINDIGKEITEN

CONTROLADOR ELETRÔNICO CONSTANTE
E PROTEÇÃO CONTRA SOBRECARGA - OPCIONAL
CONTROLADOR ELECTRÓNICO CONSTANTE
Y PROTECCIÓN DE SOBRECARGA - OPCIONAL
CONTRÔLEUR ÉLECTRONIQUE CONSTANT ET
PROTECTION CONTRE LES SURCHARGE - OPTIONNEL
CONSTANT ELECTRONIC CONTROLLER
AND OVERLOAD PROTECTION - OPTIONAL
KONSTANTE ELEKTRONISCHE STEUERUNG UND
ÜBERLASTSCHUTZ - OPTIONAL

DIMENSÃO ROSCA- M14
MEDIDA DE ROSCA- M14
THREAD DIMENSION M14
DIMENSION DU MALAXEUR M14
GEWINDE M14

SELECTOR DE VELOCIDADES DE DUPLA
ENGRENAGEM E FÁCIL MUDANÇA
DOBLE VELOCIDAD Y SELECTOR DE MARCHAS
CAMBIO CAMBIAR SUAVEMENTE
SELECTEUR DE VITESSE À DOUBLE ENGRENAGE
ET CHANGEMENT FACILE
DUAL SPEED AND CHANGE GEAR SELECTOR
SETCH SMOOTHLY
DUAL-GESCHWINDIGKEIT UND
GANGWECHSELWÄHLER REIBUNGSLOS WECHSELN

ERGONOMICAMENTE CONCEBIDA COM
4 BORRACHAS DE PROTEÇÃO
DISEÑO ERGONÓMICO CON 4 PROTECTORES DE GOMA
ERGONOMIQUEMENT CONÇU AVEC QUATRE
PROTECTION EN CAOUTCHOUC
ERGONOMIC DESIGNED WITH FOUR PROTECT RUBBER
ERGONOMISCH DESIGN MIT 4 GUMMISCHUTZ

NÚMERO DE VELOCIDADE: 6 POSIÇÕES
NÚMERO DE VELOCIDAD: 6 POSICIONES
NOMBRE DE VITESSE: 6 POSITION
NUMBER OF SPEED: 6 POSITION

REMOÇÃO DO MISTURADOR COM FACILIDADE
VARETA MISTURADORA, RETIRAR FÁCILMENTE
DEL MEZCLADOR
RETRAIT FACILE DU MALAXEUR
REMOVING MIXER EASILY
LEICHTENABBAU DES MIXER

SRV 3500

RÉGUA VIBRATÓRIA
REGLA VIBRANTE
RÈGLE VIBRANTE
VIBRATORY CONCRETE SCREED
ABZIEHPATSCHE



M.03500.4300		HONDA		1.1 Hp		0.5 Lts		1220, 1800, 2440, 3000 mm		15 Kgs		720 x 700 x 300 mm	
MODELO	MOTORIZAÇÃO	GASOLINA	POTÊNCIA	CAPACIDADE DEPÓSITO	TAMANHO RÉGUAS	PESO		DIMENSÕES					
MODELO	MOTORIZACION	GASOLINA	POTENCIA	CAPACIDAD DEL DEPÓSITO	LARGO DAS REGLAS	PESO		DIMENSIONES					
MODÈLE	MOTORISATION	ESSENCE	PUISSANCE	CAPACITÉ DU RÉSERVOIR	DIMENSIONS DES RÈGLES	POIDS		DIMENSIONS					
MODEL	MOTORIZATION	PETROL	POWER	TANK CAPACITY	SCREED SIZES	WEIGHT		DIMENSIONS					
MODELL	MOTOR	BENZIN	POTENZ	KRAFTSTOFFTANK	ALULINEAL LÄNGE	GEWICHT		DIMENSIONEN					
* RÉGUA NÃO INCLUIDA ** VER RÉGUAS NA PAGINA 145		* PERFIL NO INCLUIDO ** VEA LAS REGLAS EN LA PÁGINA 145		* LIVRÉ SANS LA RÈGLE ** VOIR LES RÉGLES PAGE 145		* SCREED NOT INCLUDED ** SEE SCREED ON PAGE 145		* DELIVERY OHNE ALULINEAL ** BITTE SEHEN SIE SEITE 145					
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.		FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE MODIFICAR LA INFORMACION DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN AVISO PREVIO.		PHOTOS NON CONTRAIGNANTES LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS AVIS-PRÉ.		NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEBENEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT AN WÄNDUNG MODELLE UND MASSE ZU ÄNDERN.					

SRV 2500

RÉGUA VIBRATÓRIA
REGLA VIBRANTE
RÈGLE VIBRANTE
VIBRATORY CONCRETE SCREED
ABZIEHPATSCHE



M.02500.4400		HONDA		1.6 Hp	0.7 Lts	1220, 1800, 2440, 3000 mm	14.5 Kgs	720 x 700 x 300 mm	
MODELO	MOTORIZAÇÃO	GASOLINA	POTÊNCIA	CAPACIDADE DEPÓSITO	TAMANHO RÉGUAS	PESO		DIMENSÕES	
MODELO	MOTORIZACION	GASOLINA	POTENCIA	CAPACIDAD DEL DEPÓSITO	LARGO DAS REGLAS	PESO		DIMENSIONES	
MODÈLE	MOTORISATION	ESSENCE	PUISSANCE	CAPACITÉ DU RÉSERVOIR	DIMENSIONS DES RÈGLES	POIDS		DIMENSIONS	
MODEL	MOTORIZATION	PETROL	POWER	TANK CAPACITY	SCREED SIZES	WEIGHT		DIMENSIONS	
MODELL	MOTOR	BENZIN	POTENZ	KRAFTSTOFFTANK	ALULINEAL LÄNGE	GEWICHT		DIMENSIONEN	
* RÉGUA NÃO INCLUIDA ** VER RÉGUAS NA PAGINA 145		* PERFIL NO INCLUIDO ** VEA LAS REGLAS EN LA PÁGINA 145		* LIVRÉ SANS LA RÈGLE ** VOIR LES RÉGLES PAGE 145		* SCREED NOT INCLUDED ** SEE SCREED ON PAGE 145		* DELIVERY OHNE ALULINEAL ** BITTE SEHEN SIE SEITE 145	
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.		FOTOS NO CONTRACTUALS CAPACIDADES, POTÊNCIA Y MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.		PHOTOS NON CONTRAINGENTEN LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.		NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NICHT VERBINDELIJKEN BILDER DE AANGEGEVENE MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT AN SEINE WANNUNG MODELLE UND MASSE ZU ÄNDERN.	

SRV
1500

RÉGUA VIBRATÓRIA
REGLA VIBRANTE
RÈGLE VIBRANTE
VIBRATORY CONCRETE SCREED
ABZIEHPATSCH



M.01500.4300		HONDA		1.1 Hp	0.5 Lts	1220, 1800, 2440, 3000 mm	10.7 Kgs	720 x 700 x 300 mm
GX 25 4T/ST								
MODELO	MOTORIZAÇÃO	GASOLINA	POTÊNCIA	CAPACIDADE DEPÓSITO	TAMANHO RÉGUAS	PESO		DIMENSÕES
MODELO	MOTORIZACION	GASOLINA	POTENCIA	CAPACIDAD DEL DEPÓSITO	LARGO DAS REGLAS	PESO		DIMENSIONES
MODÈLE	MOTORISATION	ESSENCE	PUISSANCE	CAPACITÉ DU RÉSERVOIR	DIMENSIONS DES RÈGLES	POIDS		DIMENSIONS
MODEL	MOTORIZATION	PETROL	POWER	TANK CAPACITY	SCREED SIZES	WEIGHT		DIMENSIONS
MODELL	MOTOR	BENZIN	POTENZ	KRAFTSTOFFTANK	ALULINEAL LÄNGE	GEWICHT		DIMENSIONEN
* RÉGUA NÃO INCLUIDA ** VER RÉGUAS NA PAGINA 165		* PERFIL NO INCLUIDO ** VEA LAS REGLAS EN LA PÁGINA 165		* LIVRÉ SANS LA RÈGLE ** VOIR LES RÉGLES PAGE 165		* SCREED NOT INCLUDED ** SEE SCREED ON PAGE 165		* BELFT OOHNE ALULINEAL ** SIEHE SEHEN SIE SEITE 165
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.		FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES. CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.		PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.		NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMEN SICH DAS RECHT OHNE WANNING MODELE UND MASSE ZU ÄNDERN.

SRV

ACESSÓRIOS - RÉGUAS DE ALUMÍNIO
ACCESORIOS - PERFIL DE ALUMINIO
ACCESSOIRES - RÈGLES ALUMINIUM
ACCESSORIES - ALUMINIUM PLATE
ZUBEHÖR - ALULINEAL



1220 mm	1800 mm	2440 mm	3000 mm
RÉGUAS DE ALUMÍNIO COM FURAÇÃO UNIVERSAL			
PERFIL DEALUMINIO COM PERFORACIÓN UNIVERSAL			
RÈGLES EN ALUMINIUM			
UNIVERSAL ALLUMINIUM HOLE DRILLING			
ALULINEAL			
M.00500.1220	M.002500.1800	M.002500.2440	M.00500.3000
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.		FOTOS NO CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	
FOTOS NON CONTRAIGNENTES LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.		NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	
CE		CE	

SVG100

VIBRADORES DE BETÃO
VIBRADORS DE HORMIGÓN
AIGUILLES VIBRANTES
CONCRETE VIBRATORS
BETON INNENRÜTTLER



SISTEMA DE ENCAIXE
ACOPLAMIENTO
SYSTÈME DE VERROUILLAGE
COUPLING SYSTEM
KUPPLUNGSSYSTEM

BASE ROTATIVA
BASE MÓVIL
BASE ROTATIVE
ROTATIVE BASE
UMDREHUNGSBASE

M.02100.1000		6.0 Hp	4000 - 6000 mm	38/45/60 mm	24 Kgs	520 x 440 x 440
M.02100.3100						
M.02100.4000		5.5 Hp				
MOTORIZAÇÃO GASOLINA	POTÊNCIA	MANGUEIRA COMPRIMENTO OPCIONAL	PONTEIRA DIÂMETRO OPCIONAL	PESO		
MOTORIZACION GASOLINA	POTENCIA	TRANSMISIÓN LARGO OPCIONAL	AGUJA DIÂMETRO OPCIONAL	PESO		
MOTORISATION ESSENCE	PUISSANCE	LONGUEUR DE L'AIGUILLE OPTIONNEL	DIAMÈTRE DE L'AIGUILLE OPTIONNEL	POIDS		
MOTORIZATION PETROL	POWER	SHAFT LENGTH OPTIONAL	SHAFT DIAMETER OPTIONAL	WEIGHT		
MOTOR BENZIN	POTENZ	SCHLAUCH OPTIONAL LÄNGER	SPITZE OPTIONAL DIAMETER	GEWICHT	DIMENSIONES	
* MANGUEIRA E AGULHA NÃO INCLUIDA ** VER ACESSÓRIOS NA PÁGINA 149		* AISUILLES NON INCLUSES ** VOIR ACCESSOIRES PAGE 149	* SHAFT AND NEEDLE NOT INCLUDED ** SEE ACCESSORIES ON PAGE 149	* SCHLAUCHE NICHT INBEGRIFFEN ** ZUSATZTEILE AUF SEITE 149	DIMENSIONS	
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.		FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE MODIFICAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE ZU ÄNDERN.	DIMENSIONEN	

SVD100

VIBRADORES DE BETÃO
VIBRADORS DE HORMIGÓN
AIGUILLES VIBRANTES
CONCRETE VIBRATORS
BETON INNENRÜTTLER



SISTEMA DE ENCAIXE
ACOPLAMIENTO
SYSTÈME DE VERROUILLAGE
COUPLING SYSTEM
KUPPLUNGSSYSTEM

M.02100.1100		5.0 Hp	4000 - 6000 mm	38/45/60 mm	25 Kgs	520 x 460 x 630 mm
M.02100.5000		4.8 Hp			26 Kgs	
M.02100.6000		5.0 Hp			25 Kgs	
MOTORIZAÇÃO DIESEL	POTÊNCIA	MANGUEIRA COMPRIMENTO OPCIONAL	PONTEIRA DIÂMETRO OPCIONAL	PESO		
MOTORIZACION DIESEL	POTENCIA	TRANSMISIÓN LARGO OPCIONAL	AGUJA DIÂMETRO OPCIONAL	PESO		
MOTORISATION DIESEL	PUISSANCE	LONGUEUR DE L'AIGUILLE OPTIONNEL	DIAMÈTRE DE L'AIGUILLE OPTIONNEL	POIDS		
MOTORIZATION DIESEL	POWER	SHAFT LENGTH OPTIONAL	SHAFT DIAMETER OPTIONAL	WEIGHT		
MOTOR DIESEL	POTENZ	SCHLAUCH OPTIONAL LÄNGER	SPITZE OPTIONAL DIAMETER	GEWICHT	DIMENSIONES	
* MANGUEIRA E AGULHA NÃO INCLUIDA ** VER ACESSÓRIOS NA PÁGINA 149		* AISUILLES NON INCLUSES ** VOIR ACCESSOIRES PAGE 149	* SHAFT AND NEEDLE NOT INCLUDED ** SEE ACCESSORIES ON PAGE 149	* SCHLAUCHE NICHT INBEGRIFFEN ** ZUSATZTEILE AUF SEITE 149	DIMENSIONS	
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.		FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE MODIFICAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE ZU ÄNDERN.	DIMENSIONEN	

SBA

BOMBA DE ÁGUA
BOMBA DE ÁGUA
POMPE À EAU
WATER PUMP
WASSER PUMPE



M.02100.0002	3"	20 Kgs	6000 mm	15 Mts
M.02100.0001	2"	18 Kgs	6000 mm	20 Mts
POLEGADAS POLGADAS	PESO PESO	MANGUEIRA (COMPRIMENTO) TRANSMISIÓN (LARGO)	ALTURA DE ELEVAÇÃO ALTURA DE ELEVACIÓN	
POUCE INCHES	POIDS WEIGHT	AIGUILLE (LONGUEUR) SHAFT (LENGTH)	HAUTEUR DE LEVAGE ELEVATION HIGHT	
ZOLL	GEWICHT	SCHLAUCH (LÄNGE)	FLUBHÖHE	

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGEBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

SVP47

VIBRADORES DE BETÃO
VIBRADORS DE HORMIGÓN
AIGUILLES VIBRANTES
CONCRETE VIBRATORS
BETON INNENRÜTTLER



M.02047.1200					
220V / 50Hz 4000rpm	0.58 Hp	1200 mm	25 mm	5.6 Kgs	1376 x 800 x 1380 mm
MOTORIZAÇÃO MOTORIZACION	ELÉTRICO ELECTRICO	POTÊNCIA POTENCIA	MANGUEIRA (COMPRIMENTO) TRANSMISIÓN (LARGO)	PONTEIRA (DIÂMETRO) AGUJA (DIÁMETRO)	PESO PESO
MOTORISATION MOTORIZATION	ÉLECTRIQUE ELECTRICAL	PUISSANCE POWER	AIGUILLE (LONGUEUR) SHAFT (LENGTH)	AIGUILLE (DIAMÈTRE) SHAFT (DIAMETER)	POIDS WEIGHT
MOTOR	ELEKTRISCHE	POTENZ	SCHLAUCH (LÄNGE)	SPITZE (DIAMETER)	GEWICHT
					
					DIMENSÕES DIMENSIONES DIMENSIONS DIMENSIONS

SMV

ACESSÓRIOS
ACCESORIOS
ACCESSOIRES
ZUBEHÖR



	SVHP60	SVP55	SVG100/SVD100
3000X28	M.02054.1128	-	-
4000X28	M.02054.1228	M.02055.1228	-
3000X38	M.02054.1238	-	-
3000X45	-	-	-
3000X48	M.02054.1248	-	-
4000X38	M.02053.1238	M.02055.1235	M.02100.4038
4000X45	-	M.02055.1245	M.02100.3045
4000X48	M.02057.1348	-	-
4000X60	-	-	M.02100.3040
6000X38	-	-	M.02100.3038
6000X45	-	-	M.02100.3055
6000X60	-	-	M.02100.3060

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL
DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y
LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGEBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

SVHP60

VIBRADORES DE BETÃO
VIBRADORS DE HORMIGÓN
AIGUILLES VIBRANTES
CONCRETE VIBRATORS
BETON INNENRÜTTLER



M.02060.1200	220V - 50/60Hz 17500 Rpm	2.3 Kw	3000/4000 mm	28/38/48 mm	6 Kgs	244 x 345 x 229 mm
M.02060.1110	110V 60Hz 17000RPM	2.3 Kw	3000/4000 mm	28/38/48 mm	6 Kgs	244 x 345 x 229 mm
MOTORIZAÇÃO ELÉTRICO	POTÊNCIA	MANGUEIRA COMPRIMENTO OPCIONAL	PONTEIRA DIÂMETRO OPCIONAL	PESO	 DIMENSÕES	
MOTORIZACION ELECTRICO	POTENCIA	TRANSMISIÓN LARGO OPCIONAL	AGUJA DIÁMETRO OPCIONAL	PESO		
MOTORISATION ÉLECTRIQUE	PUISSANCE	LONGUEUR DE L'AIGUILLE OPTIONNEL	DIAMÈTRE DE L'AIGUILLE OPTIONNEL	POIDS		
MOTORIZATION ELECTRICAL	POWER	SHAFT LENGTH OPTIONAL	SHAFT DIAMETER OPTIONAL	WEIGHT		
MOTOR ELEKTRISCHE	POTENZ	SCHLAUCH OPTIONAL LÄNGER	SPITZE OPTIONAL DIAMETER	GEWICHT		
* MANGUEIRA E AGULHA NÃO INCLUIDA ** VER ACESSÓRIOS NA PÁGINA 149		* AIGUILLES NON INCLUSES ** VOIR ACCESSOIRES PAGE 149	* SHAFT AND NEEDLE NOT INCLUDED ** SEE ACCESSORIES ON PAGE 149	* SCHLAUCHE NICHT INBEGRIFFEN ** ZUSATZTEILE AUF SEITE 149	FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	

SVP55

VIBRADORES DE BETÃO
VIBRADORS DE HORMIGÓN
AIGUILLES VIBRANTES
CONCRETE VIBRATORS
BETON INNENRÜTTLER



M.02055.1200	220V 50Hz/60Hz 2800RPM	0.75 Kw	4000 mm	28/38/45 mm	7,2 Kgs	320 x 200 x 280 mm
M.02055.1110	110V / 60Hz 2800 Rpm	0.75 Kw	4000 mm	28/38/45 mm	7,2 Kgs	320 x 200 x 280 mm
MOTORIZAÇÃO ELÉTRICO	POTÊNCIA	MANGUEIRA COMPRIMENTO OPCIONAL	PONTEIRA DIÂMETRO OPCIONAL	PESO	 DIMENSÕES	
MOTORIZACION ELECTRICO	POTENCIA	TRANSMISIÓN LARGO OPCIONAL	AGUJA DIÁMETRO OPCIONAL	PESO		
MOTORISATION ÉLECTRIQUE	PUISSANCE	LONGUEUR DE L'AIGUILLE OPTIONNEL	DIAMÈTRE DE L'AIGUILLE OPTIONNEL	POIDS		
MOTORIZATION ELECTRICAL	POWER	SHAFT LENGTH OPTIONAL	SHAFT DIAMETER OPTIONAL	WEIGHT		
MOTOR ELEKTRISCHE	POTENZ	SCHLAUCH OPTIONAL LÄNGER	SPITZE OPTIONAL DIAMETER	GEWICHT		
* MANGUEIRA E AGULHA NÃO INCLUIDA ** VER ACESSÓRIOS NA PÁGINA 149		* AIGUILLES NON INCLUSES ** VOIR ACCESSOIRES PAGE 149	* SHAFT AND NEEDLE NOT INCLUDED ** SEE ACCESSORIES ON PAGE 149	* SCHLAUCHE NICHT INBEGRIFFEN ** ZUSATZTEILE AUF SEITE 149	FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	

SH120

HELICÓPTERO ALISADOR DE BETÃO
FRATASADORA PARA HORMIGON
TALOCHEUSE
POWER TROWEL
BETONGLÄTTE



FÁCIL AJUSTE DE INCLINAÇÃO DE PÁS
FACIL AJUSTE DE INCLINACIÓN DAS PALAS
POSITION DES PALES AJUSTABLE
BLADES POSITION ADJUSTABLE
EINFACHE EINSTELLUNG DER OLETTE

FÁCIL AJUSTE DE ALTURA DE TRABALHO
FÁCIL AJUSTE DE ALTURA DE TRABAJAR
POSITION DE TRAVAIL AJUSTABLE
WORKING HEIGHT EASY TO ADJUST
EINFACHE HÖHENEINSTELLUNG

PUNHO COM PARAGEM
DE EMERGENCIA
MANGO CON PARADA
DE EMERGENCIA
POIGNÉE D'ARRÊT D'URGENCE
PEG WITH EMERGENCY STOP
HANDORIFF
MIT NOTBREMS

CONTADOR DE HORAS
TACÓMETRO DE HORAS
COMPTEUR DES
HEURES DE TRAVAIL
TIMER
STUNDENZÄHLER

M.06120.1000		8.5 Hp			102 Kgs	
M.06120.3300		9.0 Hp	1135 mm	450 x 150 mm	110 Kgs	1140 x 1140 x 760 mm
M.06120.3300		8.5 Hp			102 Kgs	
MOTORIZAÇÃO GASOLINA MOTORIZACION GASOLINA MOTORISATION ESSENCE MOTORIZATION PETROL MOTOR BENZIN	POTÊNCIA POTENCIA PUISSANCE POWER POTENZ	DIÂMETRO TOTAL DIÁMETRO TOTAL DIAMÈTRE TOTAL TOTAL DIAMETER DURCHMESSER	MEDIDA LÂMINAS DIMENSIONES PALAS DIMENSIONS DES LÂMES BLADES SIZE BLADES	PESO PESO POIDS WEIGHT GEWICHT	 DIMENSÕES DIMENSIONES DIMENSIONS DIMENSIONS DIMENSIONEN	

** VER ACESSÓRIOS NA PÁGINA 175 ** VER ACCESSOIRES EN LA PÁGINA 175 ** VOIR ACCESSOIRES PAGE 175 ** SEE ACCESSORIES ON PAGE 175 ** BITTE SEHEN SIE ZUSATZTEILE AUF SEITE 135

SH90

HELICÓPTERO ALISADOR DE BETÃO
FRATASADORA PARA HORMIGON
TALOCHEUSE
POWER TROWEL
BETONGLÄTTE



FÁCIL AJUSTE DE INCLINAÇÃO DE PÁS
FACIL AJUSTE DE INCLINACIÓN DAS PALAS
POSITION DES PALES AJUSTABLE
BLADES POSITION ADJUSTABLE
EINFACHE EINSTELLUNG DER OLETTE

FÁCIL AJUSTE DE ALTURA DE TRABALHO
FÁCIL AJUSTE DE ALTURA DE TRABAJAR
POSITION DE TRAVAIL AJUSTABLE
WORKING HEIGHT EASY TO ADJUST
EINFACHE HÖHENEINSTELLUNG

PUNHO COM PARAGEM
DE EMERGENCIA
MANGO CON PARADA
DE EMERGENCIA
POIGNÉE D'ARRÊT D'URGENCE
PEG WITH EMERGENCY STOP
HANDORIFF
MIT NOTBREMS

CONTADOR DE HORAS
TACÓMETRO DE HORAS
COMPTEUR DES
HEURES DE TRAVAIL
TIMER
STUNDENZÄHLER

M.0690.1000		6 Hp				
M.0690.3100		5.7 Hp	950 mm	350 x 150 mm	78 Kgs	1020 x 1020 x 670 mm
M.0690.4000		5.5 Hp				
MOTORIZAÇÃO GASOLINA MOTORIZACION GASOLINA MOTORISATION ESSENCE MOTORIZATION PETROL MOTOR BENZIN	POTÊNCIA POTENCIA PUISSANCE POWER POTENZ	DIÂMETRO TOTAL DIÁMETRO TOTAL DIAMÈTRE TOTAL TOTAL DIAMETER DURCHMESSER	MEDIDA LÂMINAS DIMENSIONES PALAS DIMENSIONS DES LÂMES BLADES SIZE BLADES	PESO PESO POIDS WEIGHT GEWICHT	 DIMENSÕES DIMENSIONES DIMENSIONS DIMENSIONS DIMENSIONEN	

** VER ACESSÓRIOS NA PÁGINA 175 ** VER ACCESSOIRES EN LA PÁGINA 175 ** VOIR ACCESSOIRES PAGE 175 ** SEE ACCESSORIES ON PAGE 175 ** BITTE SEHEN SIE ZUSATZTEILE AUF SEITE 135

SH60

HELICÓPTERO ALISADOR DE BETÃO
FRATASADORA PARA HORMIGON
TALOCHEUSE
POWER TROWEL
BETONGLÄTTE



M.06060.1000		4.4 Kw				
M.06060.3100		4.4 Kw	600 mm	230 x 120 mm	60 Kgs	670 x 670 x 760 mm
M.06060.4000		4.2 Kw				
MOTORIZAÇÃO GASOLINA	POTÊNCIA	DIÂMETRO TOTAL	MEDIDA LÂMINAS	PESO		
MOTORIZACION GASOLINA	POTENCIA	DIÁMETRO TOTAL	DIMENSIONES PALAS	PESO		
MOTORISATION ESSENCE	PUISSANCE	DIAMÈTRE TOTAL	DIMENSIONS DES LÂMES	POIDS		
MOTORIZATION PETROL	POWER	TOTAL DIAMETER	BLADES SIZE	WEIGHT		
MOTOR BENZIN	POTENZ	DURCHMESSER	BLADES	GEWICHT		

** VER ACESSÓRIOS NA PÁGINA 175 ** VER ACCESSOIRES EN LA PÁGINA 175 ** VOIR ACCESSOIRES PAGE 175 ** SEE ACCESSORIES ON PAGE 175 ** BITTE SEHEN SIE ZUSATZTEILE AUF SEITE 135

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRAIGNENTES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREAVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARUNG MODELLE UND MASSE ZU ÄNDERN.

SLP

ACESSÓRIOS - HELICÓPTERO ALISADOR DE BETÃO
ACCESORIOS - FRATASADORA
ACCESSOIRES - TALOCHEUSE
ACCESSORIES - POWER TROWEL
ZUBEHÖR - BETONGLÄTTE



SH120	M.06120.9000	M.06120.9001	M.06120.9002
SH90	M.06090.9000	M.06090.9001	M.06090.9002
SH60	M.06060.9000	M.06060.9001	M.06060.9002
MODELO MÁQUINA	(01) PÁ NORMAL	(02) PRATO ALISAMENTO	(03) PÁ ESPECIAL
MODELO DE LA MÁQUINA	(01) PALA COMBINADA	(02) DISCO ANLUCIDO	(03) PALA ACABADO
MODÈLE DE LA MACHINE	(01) LÂME NORMAL	(02) BASE DE FINITION	(03) LÂME DE FINITION
MACHINE MODEL	(01) NORMAL SHOVEL	(02) BETON PLATE	(03) SPECIAL SHOVEL
MASCHINEN MODEL	(01) NORMAL BLADE	(02) GLÄTESCHEIBE	(03) SONDER BLADE

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREAVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARUNG MODELLE UND MASSE ZU ÄNDERN.

C26

C29

C32

C38

C42

MÁQUINA ELÉCTRICA DE CORTAR FERRO
CIZALLA ELÉTRICA
CISAILLE ÉLECTRIQUE
ELECTRIC CUT MACHINE
ELEKTRISCHE EISENSTANGEN SCHNEIDER



C26	C29	C32	C38	C42
M.03000.2400	M.03000.2700	M.03000.3000	M.03000.3600	M.03000.4000

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

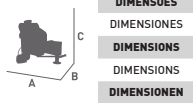
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.



LÂMINAS
CUCHILLAS
LAMES
BLADES
KLINGEN
M.03000.3601

840 x 400 x 740 mm



DIMENSÕES
DIMENSIONES
DIMENSIONS
DIMENSIONEN

MOTORIZAÇÃO
MOTORIZACION
MOTORISATION
MOTORIZATION
MOTOR

C26	C29	C32	C38	C42
ELÉTRICO ELECTRICO ÉLECTRIQUE ELECTRICAL ELEKTRISCHE				

POTÊNCIA
POTENCIA
PUISSANCE
POWER
POTENZ

2.5 Hp	3.0 Hp	4.0 Hp	5.5 Hp	7.5 Hp
--------	--------	--------	--------	--------

PESO
PESO
POIDS
WEIGHT
GEWICHT

240 Kg	250 Kg	250 Kg	265 Kg	265 Kg
--------	--------	--------	--------	--------

NUMERO DE BARRAS DE FERRO
Nº BARRAS DE HIERRO
NOMBRE DE BARRES DE FER
Nº OF IRON BARS
STANGEN Nº

	C26	C29	C32	C38	C42
	AÇO ACERO ACIER STEEL STAHL - R45 Kg/mm2				
1	24	27	30	36	40
2	18	20	22	25	30
3	14	16	18	22	25

NUMERO DE BARRAS DE FERRO
Nº BARRAS DE HIERRO
NOMBRE DE BARRES DE FER
Nº OF IRON BARS
STANGEN Nº

	AÇO ACERO ACIER STEEL STAHL - R65 Kg/mm2				
1	20	24	26	30	34
2	14	16	18	20	26
3	8	10	12	14	20

NUMERO DE BARRAS DE FERRO
Nº BARRAS DE HIERRO
NOMBRE DE BARRES DE FER
Nº OF IRON BARS
STANGEN Nº

	AÇO ACERO ACIER STEEL STAHL - R80 Kg/mm2				
1	16	20	22	26	27
2	10	14	16	18	20
3	8	10	12	16	18

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRAIGNENTES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y
LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

CD26/30RC
TRI
CD26/30RL
TRI

CD29/34RC
TRI
CD29/34RL
TRI

C32/37RC
TRI
C32/37RL
TRI

CD38/42RC
TRI
CD38/42RL
TRI

CD29/34RC
MONO
CD29/34RL
MONO

CD 26/30 RC TRI
M.03600.2400
CD 26/30 RL TRI
M.03600.2500

RC - RÉGUA DE 3 FUROS
RL - RÉGUA DE 9 FUROS

MÁQUINA ELÉCTRICA COMBINADA
MÁQUINA ELETRICA COMBINADA(CIZALLA + DOBLADORA)
MACHINE ÉLECTRIQUE COMBINÉ
COMBINED ELECTRICAL MACHINE
ELEKTRISCHE KOMBINIERTMASCHINE [SCHNEIDE+DREHE]



CD 29/34 RC TRI
M.03600.2700
CD 29/34 RL TRI
M.03600.2600

RC - REGLA DE 3 AGUJEROS
RL - REGLA DE 9 AGUJEROS

CD 32/37 RC TRI
M.03600.2900
CD 32/37 RL TRI
M.03600.3000

RC - RÉGLE AVEC 3 TROUS DE RÉGLAGE
RL - RÉGLE AVEC 9 TROUS DE RÉGLAGE

CD 38/42 RC TRI
M.03600.3600
CD 38/42 RL TRI
M.03600.3700

RC - SHORT RULLER 3 HOLE RULLER
RL - LONG RULLER 9 HOLE RULLER

CD 29/34 RC MONO
M.03600.3100
CD 29/34 RL MONO
M.03600.3200

RC - 3 POSITION LINEAL
RL - 9 POSITION LINEAL



LÂMINAS
CUCHILLAS
LAMES
BLADES
KLINGEN
M.03000.3601

1000 x 830 x 850 mm

DIMENSÕES
DIMENSIONES
DIMENSIONS
DIMENSIONEN

MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO
MOTORIZACION	ELECTRICO
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE
MOTORIZATION	ELECTRICAL
MOTOR	ELEKTRISCHE
VELOCIDADE	11 rpm
VELOCIDAD	11 rpm
VITESSE	11 rpm
VELOCITY	10 rpm
GESCHWIDIGKEIT	9 rpm
POTÊNCIA	2.5 Hp
POTENCIA	3.0 Hp
PUISSANCE	4.0 Hp
POWER	4.0 Hp
POTENZ	5.5 Hp
PESO	430 Kg
PESO	430 Kg
POIDS	480 Kg
WEIG HT	452 Kg
GEWICHT	480Kg

CD26/30RC TRI	CD29/34RC TRI	CD29/34RC MONO	CD32/37RC TRI	CD38/42RC TRI
CD26/30RL TRI	CD29/34RL TRI	CD29/34RL MONO	CD32/37RL TRI	CD38/42RL TRI
ELÉTRICO				
ELECTRICO				
ÉLECTRIQUE				
ELECTRICAL				
ELEKTRISCHE				
11 rpm	11 rpm	11 rpm	10 rpm	9 rpm
2.5 Hp	3.0 Hp	4.0 Hp	4.0 Hp	5.5 Hp
430 Kg	430 Kg	480 Kg	452 Kg	480Kg

NUMERO BARRAS CORTE/DOBRAGEM	
Nº BARRAS DE HIERRO CIZALLA/DOBLAGEM	1
NOMBRE DE BARRES DE FER POUR COUPER/CINTNER	2
Nº OF IRON BARS CUT/BEND	3
STANGENZAHZ SCHNEIDEN/DREHEN	

NUMERO BARRAS CORTE/DOBRAGEM	
Nº BARRAS DE HIERRO CIZALLA/DOBLAGEM	1
NOMBRE DE BARRES DE FER POUR COUPER/CINTNER	2
Nº OF IRON BARS CUT/BEND	3
STANGENZAHZ SCHNEIDEN/DREHEN	

NUMERO BARRAS CORTE/DOBRAGEM	
Nº BARRAS DE HIERRO CIZALLA/DOBLAGEM	1
NOMBRE DE BARRES DE FER POUR COUPER/CINTNER	2
Nº OF IRON BARS CUT/BEND	3
STANGENZAHZ SCHNEIDEN/DREHEN	

CD26/30RC TRI	CD29/34RC TRI	CD29/34RC MONO	CD32/37RC TRI	CD38/42RC TRI
CD26/30RL TRI	CD29/34RL TRI	CD29/34RL MONO	CD32/37RL TRI	CD38/42RL TRI
AÇO ACERO ACIER STEEL STAHL - R45 Kg/mm2				
24*28	27*32	27*32	30*35	35*40
18*20	20*27	20*27	22*27	25*30
14*16	16*18	16*18	18*22	22*25

CD26/30RC TRI	CD29/34RC TRI	CD29/34RC MONO	CD32/37RC TRI	CD38/42RC TRI
CD26/30RL TRI	CD29/34RL TRI	CD29/34RL MONO	CD32/37RL TRI	CD38/42RL TRI
AÇO ACERO ACIER STEEL STAHL - R65 Kg/mm2				
20*26	24*26	24*26	26*30	30*38
14*18	16*20	16*20	18*24	24*32
10*14	14*16	14*16	14*22	18*26

CD26/30RC TRI	CD29/34RC TRI	CD29/34RC MONO	CD32/37RC TRI	CD38/42RC TRI
CD26/30RL TRI	CD29/34RL TRI	CD29/34RL MONO	CD32/37RL TRI	CD38/42RL TRI
AÇO ACERO ACIER STEEL STAHL - R80 Kg/mm2				
18*22	20*24	20*24	22*26	28*35
12*16	14*18	14*18	16*22	20*28
10*12	12*14	12*14	12*28	16*22

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

D30RC
D30RL

D34RC
D34RL

D37RC
D37RL

D42RC
D42RL

MÁQUINA ELÉCTRICA DE DOBRAR FERRO
DOBLADORA AUTOMÁTICA
CINTREUSE ÉLECTRIQUE
BENDING MACHINE
ELEKTRISCHE EISENSTANGEN DREHMASCHINE



D30 RC	D34 RC	D37 RC	D42 RC
M.03300.2800	M.03300.3200	M.03300.3400	M.03300.3900
D30 RL	D34 RL	D37 RL	D42 RL
M.03300.2900	M.03300.3300	M.03300.3500	M.03300.4000

RC - RÉGUA DE 3 FUROS RL - RÉGUA DE 9 FUROS	RC - REGLA DE 3 AGUJEROS RL - REGLA DE 9 AGUJEROS	RC - RÉGLE AVEC 3 TROUS DE RÉGLAGE RL - RÉGLE AVEC 9 TROUS DE RÉGLAGE	RC - SHORT RULLER 3 HOLE RULLER RL - LONG RULLER 9 HOLE RULLER	RC - 3 POSITION LINEAL RL - 9 POSITION LINEAL
--	--	--	---	--

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.



MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO
MOTORIZACION	ELECTRICO
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE
MOTORIZATION	ELECTRICAL
MOTOR	ELEKTRISCHE
VELOCIDADE	11 rpm
VELOCIDAD	11 rpm
VITESSE	10 rpm
VELOCITY	9 rpm
GESCHWIDIGKEIT	
POTÊNCIA	2.5 Hp
POTENCIA	3.0 Hp
PUISSANCE	4.0 Hp
POWER	5.5 Hp
POTENZ	
PESO	430 Kg
PESO	430 Kg
POIDS	452 Kg
WEIGHT	480 Kg
GEWICHT	

D30RC	D34RC	D37RC	D42RC
D30RL	D34RL	D37RL	D42RL
ELÉTRICO ELECTRICO ÉLECTRIQUE ELECTRICAL ELEKTRISCHE			
11 rpm	11 rpm	10 rpm	9 rpm
2.5 Hp	3.0 Hp	4.0 Hp	5.5 Hp
430 Kg	430 Kg	452 Kg	480 Kg

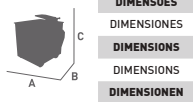
NÚMERO BARRAS	
Nº BARRAS DE HIERRO	1
NOMBRE DE BARRES DE FER	2
Nº OF IRON BARS	3
STANGENZAHL	

D30RC	D34RC	D37RC	D42RC
D30RL	D34RL	D37RL	D42RL
AÇO ACERO ACIER STEEL STAHL - R45 Kg/mm2			
28	32	35	40
20	25	27	30
16	18	22	28

NÚMERO BARRAS	
Nº BARRAS DE HIERRO	1
NOMBRE DE BARRES DE FER	2
Nº OF IRON BARS	3
STANGENZAHL	

D30RC	D34RC	D37RC	D42RC
D30RL	D34RL	D37RL	D42RL
AÇO ACERO ACIER STEEL STAHL - R65 Kg/mm2			
26	28	30	35
18	20	24	27
14	16	22	24

720x 830 x 850 mm



NÚMERO BARRAS	
Nº BARRAS DE HIERRO	1
NOMBRE DE BARRES DE FER	2
Nº OF IRON BARS	3
STANGENZAHL	

D30RC	D34RC	D37RC	D42RC
D30RL	D34RL	D37RL	D42RL
AÇO ACERO ACIER STEEL STAHL - R80 Kg/mm2			
22	24	26	32
16	18	22	26
12	14	18	20

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL
DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y
LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

SME

MÁQUINA DE DOBRAGEM DE ESTRIBOS
DOBLADORA MANUAL
CINTREUSE MANUEL
BENDING MACHINE
EISENSTANGEN DREHER



M.03300.0100	
14 mm	7 Kgs
DIÂMETRO DE DOBRAGEM	PESO
DIAMETRO DE BARRA DE HIERRO A DOBLAR	PESO
DIAMÈTRE DE PLIAGE	POIDS
BENDING DIAMETER	WEIGHT
DREHE DIAMETER	GEWICHT

M.03300.0200	
20 mm	12 Kgs
DIÂMETRO DE DOBRAGEM	PESO
DIAMETRO DE BARRA DE HIERRO A DOBLAR	PESO
DIAMÈTRE DE PLIAGE	POIDS
BENDING DIAMETER	WEIGHT
DREHE DIAMETER	GEWICHT

SGCV

GUILHOTINA CORTE DE VARÃO
CIZALLA A PALANCA
CISAILLE MANUEL
BAR CUTTER
EISENSTANGEN SCHNEIDER



M.03000.0200	
26 mm	42 Kgs
DIÂMETRO DE CORTE	PESO
DIAMETRO DE BARRA DE HIERRO A CORTAR	PESO
DIAMÈTRE DE COUPE	POIDS
CUT DIAMETER	WEIGHT
SCHNEIDE DIAMETER	GEWICHT



LÂMINAS CUCHILLAS LAMES BLADES KLINGEN
M.03000.0201

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE MODIFICAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE ZU ÄNDERN.

SC

CIRANDA
TAMIZ DE ARENA MECÁNICO
TAMIS À SABLE MECANIQUE
MECHANICAL SAND FILTER
SANDSIEB



PLACA DE REDE PLACA DE MALLA DE ALAMBRE PLAQUE MAILLÉ SELECTED MESH SIEB GROSSER
Nº1 - 4 mm M.04000.0001
Nº2 - 5.5 mm M.04000.0002
Nº3 - 7.5 mm M.04000.0003

M.04000.1200	230 V/ 0.75 Hp	 Robinson SP17 HONDA GX 160	0.75 Hp	30 Rpm	95 Kgs	1800 x 820 x 1600 mm
M.04000.1000			6 Hp	30 Rpm	105 Kgs	
M.04000.3400			6 Hp	30 Rpm	105 Kgs	
M.04000.4000			5.5 Hp	30 Rpm	105 Kgs	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	POTÊNCIA	ROTAÇÃO	PESO	
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	POTENCIA	ROTACIÓN	PESO	
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	PUISSANCE	ROTATION	POIDS	
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL	POWER	ROTATION	WEIGHT	
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	POTENZ	UMDREHUNG	GEWICHT	DIMENSÕES DIMENSIONS DIMENSIONS DIMENSIONEN

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE ZU ÄNDERN.

SGL 32

SGL 42

MÁQUINA CORTA PAVÉ
CORTA BLOCOS
GUILLOTINE POUR PAVÉ
BLOCK CUTTER
FLIESENSCHNEIDER



AFINADOR DE ROSCA
AJUSTE DE TORNILLO
RÉGLAGE DE COUPE
CUT ADJUSTMENT
EINSTELLSCHRAUBE



PUNHO
MANGO
POIGNÉE
PEG
HANDGRIFF

M.08001.3000	SGL 42	40 Kgs	420 mm	140 mm	1000 x 350 x 720 mm
M.08000.3000	SGL 32	35,5 Kgs	320 mm	140 mm	890 x 350 x 720 mm
MODELOS	PESO	COMPRIMENTO LÂMINA	ALTURA MÁXIMA DE CORTE	 DIMENSÕES DIMENSIONES DIMENSIONS DIMENSIONS DIMENSIONEN	
MODELOS	PESO	LONGITUD DE CORTE	ALTURA MÁXIMA DE CORTE		
MODÈLES	POIDS	LONGUEUR DE LA LÂME DE COUPE	HAUTEUR MAXIMUM DE COUPE		
MODELS	WEIGHT	BLADE LENGTH	HIGHEST CUT		
MODELS	GEWICHT	BLADE LÄNGER	HÖCHSTSCHNEIDERHÖHE		

NÃO DISPONÍVEL PARA TODOS OS PAÍSES.
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

NO ESTÀ DISPONIBLE PARA TODOS LOS PAÍSES.
FOTOS NO CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

DISPONIBLE UNIQUEMENT DANS CERTAINS PAYS.
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NOT AVAILABLE FOR ALL COUNTRIES.
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERFÜGBAR IN ALLEN LÄNDER.
FOTOS NO CONTRACTUALES
DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARUNG MODELLE UND MASSE ZU ÄNDERN.

SEL300

ELEVADOR 300 KG COM COLUNA E BIPEDE
ELEVADOR 300 KG CON COLUMNA Y BIPODE
TREUIL GRUE DE TERRASSE 300KG
ELEVATOR 300 KG WITH COLUMN
AUFZUG 300 KG MIT GESTELL



M.01000.1300	1.5 Hp	230 V	25 mt/min	300 Kgs
MOTORIZAÇÃO - ELÉTRICO MONOFÁSICO	POTÊNCIA	TENSÃO	VELOCIDADE DE ELEVACÃO	CAPACIDADE DE CARGA
MOTORIZACION - ELECTRICO	POTENCIA	TENSIÓN	VELOCIDAD ELEVACIÓN	CAPACIDAD DE CARGA
MOTORISATION - ÉLECTRIQUE	PUISSANCE	TENSION	VITESSE D'ÉLEVATION	CHARGE ADMISSIBLE
MOTORIZATION - ELECTRICAL	POWER	TENSION	LIFTING SPEED	CHARGE CAPACITY
MOTOR - ELEKTRISCHE	POTENZ	SPANNUNG	HÖHENEINSTELLUNG GESCHWIN-	TRAGKRAFT
30 mts	5 mm	270°	50 Kgs	760 x 350 x 630 mm
COMPRIMENTO DO CABO	Ø CABO	ÂNGULO DE ROTAÇÃO	PESO	 DIMENSÕES DIMENSIONES DIMENSIONS DIMENSIONS DIMENSIONEN
LONGITUD DE CABLE	Ø CABLE	ÂGULO DE GIRO	PESO	
LONGUEUR DU CÂBLE ACIER	Ø CÂBLE ACIER	ANGLE OF ROTATION	POIDS	
CABLE SIZE	Ø CABLE	ANGLE OF ROTATION	WEIGHT	
KABELLÄNGE	Ø KABELLÄNGE	ROTATIONSWINKEL	GEWICHT	

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARUNG MODELLE UND MASSE ZU ÄNDERN.

SG300
MONO

SG300
TRI

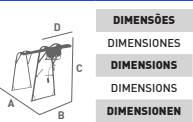
GUINCHO 300KG + CAVALETE PÓRTICO
ELEVADOR 300KGS CON SOPORTE
TREUIL ÉLECTRIQUE 300KG SUR TRÉTEAU / PORTIQUE
WINCH 300KG + PORTIC STRUCTURE
SEILHEBEZUG 300KG + GESTELL



M.01000.3320
300 Kgs

CAVALETE
SOPORTE
PORTIQUE
PORTIC STRUCTURE
GESTELL

A.3300 x B.1350 x
C.2000 x D.1550 mm



FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
Avoir UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEBEBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

	M.01000.3010	M.01000.3910	
	SG300 MONO	SG300 TRI	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO MONOFÁSICO	ELÉTRICO TRIFÁSICO	
MOTORIZACION	ELECTRICO MONOFASICO	ELECTRICO TRIFASICO	
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE MONOPHASÉ	ÉLECTRIQUE TRIPHASÉ	
MOTORIZATION	ELECTRICAL MONOPHASE	ELECTRICAL TRIPHASE	
MOTOR	EINPHASIG ELEKTRISCH	DREHESTROM	
CAPACIDADE DE CARGA	300 Kgs		
CAPACIDAD DE CARGA			
CHARGE ADMISSIBLE			
LOAD CAPACITY			
TRAGKRAFT			
VELOCIDADE	23 mt/min		
VELOCIDAD			
VITESSE			
VELOCITY			
GESCHWIDIGKEIT			
POTÊNCIA	1.45 Kw (hp)	1.85 Kw (hp)	
POTENCIA			
PUISSANCE			
POWER			
POTENZ			
TENSÃO	230 V	230/400 V	
TENSION			
TENSION			
VOLTAGE			
SPANNUNG			
FREQUÊNCIA	50/60 Hz		
FRECUENCIA			
FREQUENCE			
FREQUENCY			
FREQUENZ			
COMPRIMENTO CABO	25 mts *		
LONGITUD DE CABLE			
LONGUEUR DU CÂBLE ACIER			
CABLE LENGHT			
KABELLÄNGER			
PESO	47 Kgs	45 Kgs	
PESO			
POIDS			
WEIGHT			
GEWICHT			
	580 x 305 x 410 mm		

A

B

C

DIMENSÕES	580 x 305 x 410 mm
DIMENSIONES	
DIMENSIONS	
DIMENSIONS	
DIMENSIONEN	

* CABO 40MTS - OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

*CÂBLE 40MTS - OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL
DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y
LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

*CÂBLE 40MTS - OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
Avoir UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

*CABLE 40MTS - OPTIONAL
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

*KABELLÄNGER 40MTS - OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEBEBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

SG500
MONO

SG500
TRI

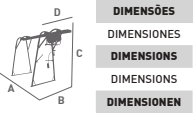
GUINCHO 500KG + CAVALETE PÓRTICO
ELEVADOR 500KGS CON SOPORTE
TREUIL ÉLECTRIQUE 500KG SUR TRÉTEAU / PORTIQUE
WINCH 500KG + PORTIC STRUCTURE
SEILHEBEZUG 500KG + GESTELL



M.01000.3350
500 Kgs

A.3300 x B.1350 x
C.2000 x D.1550 mm

CAVALETE
SOPORTE
PORTIQUE
PORTIC STRUCTURE
GESTELL



FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEBEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARUNG MODELLE UND MASSE ZU ÄNDERN.

	M.01000.3053	M.01000.3050
	SG500 MONO	SG500 TRI
MOTORIZAÇÃO MOTORIZACION MOTORISATION MOTORIZATION MOTOR	ELÉTRICO MONOFÁSICO ELECTRICO MONOFASICO ÉLECTRIQUE MONOPHASÉ ELECTRICAL MONOPHASE EINPHASIG ELEKTRISCH	ELÉTRICO TRIFÁSICO ELECTRICO TRIFASICO ÉLECTRIQUE TRIPHASÉ ELECTRICAL TRIPHASE DREHESTROM
CAPACIDADE DE CARGA CAPACIDAD DE CARGA CHARGE ADMISSIBLE LOAD CAPACITY TRAGKRAFT	500 Kgs	
VELOCIDADE VELOCIDAD VITESSE VELOCITY GESCHWIDIGKEIT	16 mts/min	22 mts/min
POTÊNCIA POTENCIA PUISSANCE POWER POTENZ	2.2 Kw (hp)	
TENSÃO TENSION TENSION VOLTAGE SPANNUNG	230 V	230/400 V
FREQUÊNCIA FRECUENCIA FREQUENCE FREQUENCY FREQUENZ	50/60 Hz	
COMPRIMENTO CABO LONGITUD DE CABLE LONGUEUR DU CÂBLE ACIER CABLE LENGHT KABELLÄNGER	25 mts *	
PESO PESO POIDS WEIGHT GEWICHT	64 Kgs	62 Kgs
 DIMENSÕES DIMENSIONES DIMENSIONS DIMENSIONS DIMENSIONEN	600 x 300 x 470 mm	

* CABO 40MTS - OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

*CÂBLE 40MTS - OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

*CÂBLE 40MTS - OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

*CABLE 40MTS - OPTIONAL
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

*KABELLÄNGER 40MTS - OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEBEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARUNG MODELLE UND MASSE ZU ÄNDERN.

SG 1000
MONO

SG 1000
TRI

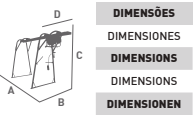
GUINCHO 1000KG COM CAVALETE PÓRTICO
ELEVADOR 1000 KGS CON SOPORTE
TREUIL ÉLECTRIQUE 1000KG SUR TRÉTEAU / PORTIQUE
WINCH 1000KG WITH PORTIC STRUCTURE
SEILHEBEZUG 1000KG MIT GESTELL



M.01000.1100
500/1000 Kgs

CAVALETE
SOPORTE
PORTIQUE
PORTIC STRUCTURE
GESTELL

A.3300 x B.1350 x
C.2000 x D.1550 mm



FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEBEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

	M.01000.1010	M.01000.1000
	SG1000 MONO	SG1000 TRI
MOTORIZAÇÃO MOTORIZACION MOTORISATION MOTORIZATION MOTOR	ELÉTRICO MONOFÁSICO ELECTRICO MONOFASICO ÉLECTRIQUE MONOPHASE ELECTRICAL MONOPHASE EINPHASIG ELEKTRISCH	ELÉTRICO TRIFÁSICO ELECTRICO TRIFASICO ÉLECTRIQUE TRIPHASÉ ELECTRICAL TRIPHASE DREHESTROM
CAPACIDADE DE CARGA CAPACIDAD DE CARGA CHARGE ADMISSIBLE LOAD CAPACITY TRAGKRAFT	1000 Kgs	
VELOCIDADE VELOCIDAD VITESSE VELOCITY GESCHWIDIGKEIT	8 mts/min	10 mts/min
POTÊNCIA POTENCIA PUISSANCE POWER POTENZ	2.2 Kw (hp)	
TENSÃO TENSION TENSION VOLTAGE SPANNUNG	230 V	230/400 V
FREQUÊNCIA FRECUENCIA FREQUENCE FREQUENCY FREQUENZ	50/60 Hz	
COMPRIMENTO CABO LONGITUD DE CABLE LONGUEUR DU CÂBLE ACIER CABLE LENGHT KABELLÄNGER	25 mts *	
PESO PEO POIDS WEIGHT GEWICHT	76 Kgs	76 Kgs
DIMENSÕES DIMENSIONES DIMENSIONS DIMENSIONS DIMENSIONEN	600 x 300 x 470 mm	

* CABO 40MTS - OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

*CÂBLE 40MTS - OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL
DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y
LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

*CÂBLE 40MTS - OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

*CABLE 40MTS - OPTIONAL
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

*KABELLÄNGER 40MTS - OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEBEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

SGD 300

SGD 500

SGD 1000

SGG 350

SGG 500

GUINCHO GASOLINA /DIESEL COM CAVALETE PÓRTICO
ELEVADOR GASOLINA/ DIESEL CON SOPORTE
TREUIL ESSENCE / DIESEL SUR TRÉTEAU / POR TIQUE
WINCH PETROL / DIESEL WITH PORTIC STRUCTURE
SEILHEBEZUG BENZIN / DIESEL MIT GESTELL



M.01000.3320
300 Kgs

CAVALETE
SOPORTE
PORTIQUE
PORTIC STRUCTURE
GESTELL

A.3300 x B.1350 x
C.2000 x D.1550 mm



M.01000.3350
500 Kgs

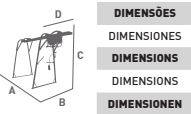
CAVALETE
SOPORTE
PORTIQUE
PORTIC STRUCTURE
GESTELL

A.3300 x B.1350 x
C.2000 x D.1550 mm

M.01000.1100
500/1000 Kgs

CAVALETE
SOPORTE
PORTIQUE
PORTIC STRUCTURE
GESTELL

A.3300 x B.1350 x
C.2000 x D.1550 mm



FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

M.01000.3302	M.01000.3352	M.01000.1052	M.01000.3301	M.01000.3351
SGD300	SGD500	SGD1000	SGG350	SGG500

MOTORIZAÇÃO MOTORIZACION MOTORISATION MOTORIZATION MOTOR	DIESEL	DIESEL	DIESEL	GASOLINA GASOLINA ESSENCE PETROL BENZIN
--	--------	--------	--------	---

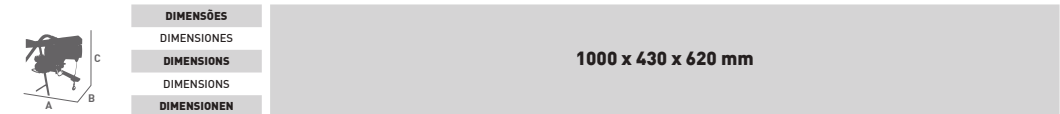
CAPACIDADE DE CARGA CAPACIDAD DE CARGA CHARGE ADMISSIBLE LOAD CAPACITY TRAGKRAFT	300 Kgs	500 Kgs	1000 Kgs	350 Kgs	500 Kgs
--	---------	---------	----------	---------	---------

VELOCIDADE VELOCIDAD VITESSE VELOCITY GESCHWIDIGKEIT	30 mts/min	30 mts/min	15 mts/min	30 mts/min
--	------------	------------	------------	------------

POTÊNCIA POTENCIA PUISSANCE POWER POTENZ	6 Hp	8 Hp	8 Hp	6 Hp	8 Hp
--	------	------	------	------	------

COMPRIMENTO CABO LONGITUD DE CABLE LONGUEUR DU CÂBLE ACIER CABLE LENGHT KABELLÄNGER	25 mts *				
---	----------	--	--	--	--

PESO PESO POIDS WEIGHT GEWICHT	103 Kgs	114 Kgs	126 Kgs	77 Kgs	83 Kgs
--	---------	---------	---------	--------	--------



* CABO 40MTS - OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

*CABLE 40MTS - OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL
DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y
LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

*CÂBLE 40MTS - OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

*CABLE 40MTS - OPTIONAL
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

*KABELLÄNGER 40MTS - OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

SCG110

CARRO PARA GUINCHO
CARRO CHINO PARA ELEVADOR
BROUETTE POUR TREUIL
WHEEL-BARROW FOR WINCH
SCHUBKARRE FÜR SEILHEBEZUG



110 Lts	1,2/ 1,5 mm	900 x 490 x 360 mm	4.00-8	4,5 ft³ 120 Lts	1420 x 490 x 650 mm
CAPACIDADE CARGA CAPACIDAD DE CARGA CHARGE ADMISSIBLE LOAD CAPACITY TRAG KAPAZITÄT	ESPESSURA DE CHAPA ESPESOR DE LA LAMINA ÉPAISSEUR DE TÔLE STEEL THICKNESS STAHL DICKE	DIMENSÕES DA MACEIRA DIMENSIONES BANDEJA DIMENSION DU BAC TRAY DIMENSION BAHNE	RODA PNEUMÁTICA RUEDA NEUMÁTICA ROUE GONFLABLE PNEUMATIC WHEEL PNEUMATISCHERRAD	AREIA SÓLIDOS SABLE SAND SAND	DIMENSÕES DIMENSIONES DIMENSIONS DIMENSIONS DIMENSIONEN
COM RODA ANTI-FURO CON LA RUEDA IMPINCHABLE AVEC ROUE INCREVABLE DWITH P.U. WHEEL PU RAD	COM RODA PNEUMÁTICA CON LA RUEDA NEUMÁTICA AVEC ROUE GONFLABLE WITH PNEUMATIC WHEEL MIT PNEUMATISCHERRAD	COM RODA MACIÇA CON RUEDA MACIZA ROUE PLEINE WITH SOLID WHEEL MIT VOLLGUMMIREIFEN			
U.03000.0200	U.03000.0110	U.03000.0410			

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
Avoir une variation de 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

SB100

BALDE PARA GUINCHO
CUBO PARA ELVADOR
BENNE À BÉTON POUR TREUIL
MUCK TIPPING SKIP FOR WINCH
EIMER FÜR SEILHEBEZUG



U.01000.0100				
1,5 mm	100 Lts	17 Kgs	500 x 500 x 700 mm	
ESPESSURA DE CHAPA ESPESOR DE LA LAMINA ÉPAISSEUR DE TÔLE STEEL THICKNESS STAHL DICKE	CAPACIDADE CAPACIDAD CAPACITÉ CAPACITY KAPAZITÄT	PESO PESO POIDS WEIGHT GEWICHT		DIMENSÕES DIMENSIONES DIMENSIONS DIMENSIONS DIMENSIONEN

SCM300

CUBA DE MORTERO
CUBA DE MORTERO
BAC À BÉTON
MORTAR SKIP FOR CONCRETE
WANNE



U.02000.0300				
2 mm	300 Lts	35 Kgs	1070 x 700 x 630 mm	
ESPESSURA DE CHAPA ESPESOR DE LA LAMINA ÉPAISSEUR DE TÔLE STEEL THICKNESS STAHL DICKE	CAPACIDADE CAPACIDAD CAPACITÉ CAPACITY KAPAZITÄT	PESO PESO POIDS WEIGHT GEWICHT		DIMENSÕES DIMENSIONES DIMENSIONS DIMENSIONS DIMENSIONEN

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

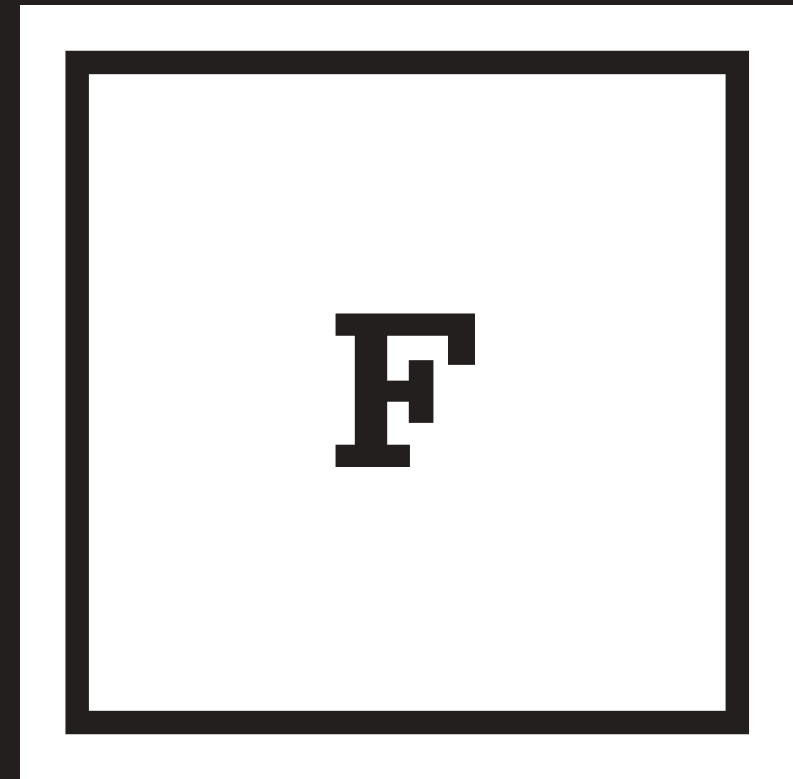
FOTOS NO CONTRAIGNENTES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
Avoir une variation de 10%. NOS RESERVAMOS EL
DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DESCRITA Y
LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
Avoir une variation de 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

FERRAMENTAS
HERRAMIENTAS
OUTILS
TOOLS
BAUWERKZEUG



SAE



SC



SAT



SCT



SAT



SPG



SCL



SME

SCA



F10 LG



F10 LF

SG



F11 EA



F11 EG



F11 LV



F11 LG



F11 PG

SC



F12



F1 EA



F2 LV

SC



SC



SCO



SWC

